AÑO XXXII — Buenos Aires, Martes 9 de Abril de 1929 — N.o 6234

Porte Pagado
El Ejemplar
10 centavos

LA PROTESTA
Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL
Incluso el SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

POLITICA Y ECONOMIA

Uno de los principales problemas económicos de la post-guerra es el relativo al pago de las reparaciones alemanas, del que depende a la vez el saldo de las deudas de las nacio nes ex aliadas a los Estados Unidos, La reconstrucción europea está en gran parte subordinada a la capacidad del pueblo alemán para hacer frente a la enorme carga financiera reglamentada en el plan Dawes. Pero el equilibrio político de Europa, de acuerdo con lo estipulado en el tratado de Versalles, sólo será posible impidiendo que Alemania vuelva a ser una potencia de primer orden, tanto económica como militarmente.

El desarrollo de la capacidad financiera del capitalismo alemán está limitado por un interés puramente europeo, mientras que los Estados Unidos estarían dispuestos a desarrollar su economía para el cobro directo de las deudas de guerra. A ese objeto respondió el plan Dawes, impuesto tanto a Alemania como a Francia e Inglaterra por los banqueros de Wall Street. Si los nacionalistas franceses toman una revancha sobre el Rin y todo su empeño consiste en mantener debilitado al vecino más peligroso, ¿cómo es posible que al mismo tiempo exijan a éste que cumpla con compromisos que superan sus posibilidades económicas?

La conferencia de peritos financieros reunida en París para determinar la capacidad de pago de Alemania, después de más de dos meses de discusiones, no llegó a un resultado práctico. De hecho están en franca divergencia los banqueros yanquis y los británicos y franceses sobre la interpretación de la prioridad de las reparaciones y las deudas, y también sobre el total de las anualidades que debe pagar el Estado alemán para amortizar la fantástica cifra de millones teóricamente establecida en el plan Dawes.

Comentando esa importante cuestión, el ex canciller Marx, en una correspondencia telegráfica publicada en un diario de esta capital, sostiene que Alemania no puede hacer frente a sus obligaciones económicas en la actual restricción de su potencia industrial y comercial. Deriva el problema al terreno político, para demostrar que tanto el pago de las reparaciones como el equilibrio europeo dependen de la estabilidad de la democracia alemana, porque sólo existiendo un gobierno fuerte en el Reich será posible impedir el triunfo de las tendencias dictatoriales — la bolcheviquis o fascista—, que tienen en las excesivas cargas financieras que soporta el pueblo alemán un buen argumento para su propaganda subversiva.

La deducción más importante del estudio del doctor Marx es la que se relaciona con la conducta del partido socialista, verdadera fuerza de equilibrio en la república alemana. El socialismo de Estado está en el centro político y sirve de paragolpes a los dos extremos de la dictadura —el nacionalismo y el bolchevismo —apoyando al gobierno conservador de la coalición social-demócrata popular contra los partidarios del desconocimiento del tratado de Versalles.

Parece que los financistas yanquis, confundiendo socialismo con bolchevismo, estarían dispuestos a favorecer una dictadura de la derecha en Alemania o un régimen fascista como el que inspiraron y financiaron en Italia. El ex canciller Marx sale al paso a esos proyectos, demostrando que los social-demócratas son los más firmes puntales de la democracia burguesa y como consecuencia los primeros en sostener los compromisos impuestos al pueblo alemán por los ganadores de la última guerra. Veamos en qué términos plantea esa cuestión el jefe del partido centrista:

"Existen dos factores que, a juzgar por lo que he podido observar, han despertado en ciertos círculos influyentes de los Estados Unidos el temor de que no se pueda confiar completamente en la sinceridad de la decisión del pueblo alemán de cumplir las obligaciones relativas a las reparaciones hasta el límite de su capacidad. Algunos de esos círculos ven un peligro en la fuerte representación que los socialistas tienen en el Reichstag y los esfuerzos que hacen los otros partidos, especialmente el del centro, para formar un gobierno con su concurso. Parece que en ciertos círculos norteamericanos predomina la opinión de que los socialistas están íntimamente unidos a los comunistas y que el aumento de su número y su participación en el gobierno justifican el temor de que Alemania vaya hacia el bolchevismo".

El ex canciller Marx agrega:

"Estos temores carecen de todo fundamento. Los socialistas, por su actitud hacia el Estado y la economía nacional, forman un partido diametralmente opuesto a las fantasías de los comunistas, cuyos dogmas están afrontando en los actuales momentos una grave crisis hasta en Rusia. Los socialistas alemanes son los más decididos partidarios del Estado tal como existe y los comunistas combaten violentamente toda su actitud política. Los dos partidos están ahora empeñados en una lucha cuya violencia es mayor que la que se nota en las luchas entre otros partidos alemanes. Sin embargo, el hecho de que el partido socialista defienda los principios del Estado tal como existe ahora, no implica que la Constitución de Weimar concuerde con los principios fundamentales del socialismo. Al contrario, la Constitución, así como la legislación de los últimos años, contiene muchos puntos que no pueden conciliarse con los principios marxistas. Pero este hecho precisamente hace posible que los partidos burgueses puedan cooperar con los socialistas en el gabinete y en la legislatura. Todo esto constituye una garantía para que continúe el desarrollo pacífico de la república alemana, siempre que no se produzca una intromisión poco acertada desde el exterior".

Económica y políticamente el socialismo alemán está situado en el centro de la reacción. No participa de las ilusiones comunistas... ni alienta el movimiento de insolvencia de los nacionalistas. La social-democracia acepta las consecuencias de la derrota, aun cuando sea el proletariado el que cargue con las culpas del imperio y con los errores del capitalismo sobreviviente a la revolución política.

Según el doctor Marx, el verdadero peligro está en el nacionalismo y en las tendencias fascistas y bolcheviquis que explotan las dificultades económicas derivadas de la guerra y de la crisis industrial. Para que Alemania cumpla con sus compromisos debe ser afianzada la paz interna con un gobierno fuerte, de mayoría parlamentaria y republicana, y sobre todo que los socialistas mantengan su control sobre las organizaciones obreras mayoritarias, porque es por la acción reformista de los jefes obreros que se obliga al proletariado a aceptar el máximo sacrificio en la llamada restauración económica.

Para que el capitalismo alemán cumpla con los compromisos que impone el plan Dawes, debe tener la posibilidad de hacer economías en la producción, ya sea manteniendo el bajo nivel de los salarios o aumentando las horas de trabajo en las industrias. Ya ya se sabe que los socialistas, en su carácter de jefes de las organizaciones obreras mayoritarias, hacen todo lo posible para evitar que los trabajadores recurran a la huelga para hacer valer sus derechos frente a las grandes empresas explotadoras.

La salvación de la burguesía está en el socialismo de Estado. Y es "verdad histórica" la comprenden hoy los políticos y economistas burgueses que no se dejan ilusionar con las apariencias de fuerza de los gobiernos creados sobre la base del fascismo y del bolchevismo dictatorial.

Politica unitaria

Ventajas de partido

Un diario de la mañana, que "La Vanguardia" no nombra por razones puramente domésticas, acusa a los gremialistas del viejo partido de conspirar contra el proyecto de unidad sindical. Según el referido comentario, los de la Casa del pueblo habrían realizado una reunión secreta para tratar el problema que plantea el social-reformismo oficial el abandaje de los camaleones con los colistas, ya que al fusionarse la U. S. A. y la C. O. A. se plantea necesariamente en las organizaciones reformistas la lucha que mantiene divididos a los jefes del socialismo criollo.

"La Vanguardia" no ha expuesto su opinión sobre el acuerdo de unir las dos centrales y de mantener la unidad obrera sobre una base corporativa, excluyendo las cuestiones políticas e ideológicas. Habrá creído prudente esperar el resultado de esa maniobra política impuesta a los socialistas oficiales de la C. O. A. por los liberticidas y radicales del gremio ferroviario. Pero la Comisión Socialista de Información Gremial, inspiradora del coismo, se creyó en el deber de responder a los enemigos de la vereda de enfrente, recordando una anterior resolución unitaria...

Cuando se habló de unir a la C. O. A. y a la U. S. A., los socialistas de la comisión gremial hicieron pública la siguiente adhesión condicional al referido proyecto:

"Frente a la iniciativa de la F. O. P. A. en pro de la unidad gremial, la C. S. de I. G. declara:

"Que ha visto con simpatía la acogida favorable que ella ha tenido en las organizaciones proletarias y que confía en que se llegue a una solución satisfactoria para constituir una sola central, sin sectarismos ni exclusivismos, que luche por la causa redentora del proletariado en forma amplia y conforme a los principios de la lucha de clases.

"Que deja constancia de esa opinión, no obstante entender que el camino más directo y corto para hacer la unidad era el ingreso a la C. O. A., que es la central obrera más representativa del país, que no está embanderada como las otras centrales".

El proyecto es ahora realidad... y los socialistas del viejo partido no se sienten ni alegres ni satisfechos. Esperan el desenlace de la farsa, y ese prudente silencio es el que les hace pasar como conspirando contra la unidad obrera.

Las intrigas de partido servirán para abrir el fuego de los que pierdan la partida en ese nuevo negocio unitario. Y ya veremos a qué queda reducida la alianza de socialistas, bolcheviquis y camaleones en el campo de Agramante del reformismo sindical.

—(o)—

Males del estatismo

La burocracia comunista

Los bolcheviquis rusos se empeñan en conciliar la práctica del Estado con la llamada dictadura proletaria. El poder que ejerce una minoría no emana de la voluntad popular, ni depende del control de la mayoría obligada a acatar las órdenes del gobierno. Y si las democracias no son mayoritarias, porque toda delegación supone la renuncia de la soberanía por los mandantes en beneficio de los mantarios, en las dictaduras desaparece incluso el derecho de crítica y de consulta a la opinión de las masas.

El comunismo estatista consagra un poder arbitrario en nombre de un pretendido interés de clase. El Estado es todo: juez y patrón, y se le atribuyen cualidades que no poseen los individuos que lo representan. De ahí el contraste que se observa entre la teoría pura, abstracta, del estatismo y sus inevitables resultados prácticos.

Toda entidad social representa las virtudes y los vicios de los individuos que la constituyen. El Estado no escapa a esa ley, aun cuando se le llame socialista y comunista. Una cosa es la doctrina y otra los hechos. Y ya se sabe que en lo que respecta a la aplicación de las teorías sociales al arte de gobernar a los pueblos, desde el primero al último de los reformadores, todos cayeron en el mismo círculo fatal: en la madeja burocrática.

Los dictadores rusos están empeñados en purificar al Estado comunista, viciado por el espíritu burocrático y expuesto a todas las calamidades que pesan sobre la democracia burguesa. He aquí lo que informa el corresponsal de la United Press en Moscú:

"Se está luchando en este país como contra un mal social fundamental con motivo del poder por funcionarios del régimen soviético. La guerra contra la burocracia es una de las muchas campañas sin tregua que se han emprendido en Rusia. Esta campaña está dirigida solamente contra las personas que están al frente de los comercios o establecimientos del gobierno, sino contra los funcionarios de menor categoría y hasta el personal subalterno".

Agrega el corresponsal que en Moscú se acaba de librar una dramática lucha contra la burocracia comunista. Consiste ella en haber organizado el gobierno un contrariado de vigilancia, distribuyendo un ejército de 1.500 espías, obreros de fábricas, mujeres y afiliados del partido bolcheviqui, los que se presentaron a solicitar trabajos o informes en lo sesta. blecimientos sopechosos. Y el resultado fué éste: que en todas partes reina soberano el burócrata, tanto en los altos como en los bajos empleados del Estado, reptiliándose en Rusia el mal que aqueja a todas las administraciones burguesas.

No hacía falta esa comprobación para demostrar que el Estado comunista es de la madera de todos los Estados. Es ese un mal que no tiene remedio. El comunismo de dictadura se resuelve en una burocracia de partido y es una forma de capitalismo que se identifica con las formas tradicionales capitalistas.

Para combatir los efectos de un mal hay que ir al fondo del problema: a la causa originaria. ¿Cómo se puede suprimir la burocracia manteniendo el Estado, que es su órgano vital? Es lo que pretenden los bolcheviquis: declarar los tóxicos del comunismo estatal y de la dictadura de clase.

La ayuda a los presos y perseguidos por cuestiones sociales

Vivimos en una época de defensa revolucionaria, bien que nos pese a los que no quisiéramos que fuese así; las buenas palabras, las frases cantantes y líricas que sean, no tienen la virtud de transformar esa defensa en un ataque. Los espíritus no responden para la lucha de avance. En consecuencia, mientras no podamos impulsar los movimientos colectivos al ataque, procuremos al menos que la defensa sea todo lo eficaz posible, y que no se convierta en retirada constante, con apariencias de fuga. Si no podemos conquistar nuevas posiciones, esforcémonos por conservar las que tenemos; concentemos todas las energías para la labor defensiva y, parodiando la frase del mártir de Chicago, si no podemos ser leones en la lucha, aprendamos de la astucia de los zorros. Llegará el momento de la revancha, de la ofensiva nuestra; no sabemos cuándo, pero tiene que llegar, y tanto más pronto cuanto más eficiente sea nuestra labor de defensa, nuestro esfuerzo preparatorio del futuro despertar.

Nada más fuera de lugar que un romanticismo lírico frente a una realidad tan dura; ese romanticismo produce la impresión de algo forzado, teatral, extemporáneo y ridículo. La gente rie de los gestos heroicos en el vacío, de las altisonancias en el desierto mudo y sin eco.

El momento no es para la lírica, no es para la exhibición, no es para la palabra sonora, sino para los hechos, para la tenacidad y el buen criterio. Nosotros nos imaginamos nuestra misión como la de aquellos forzados del trabajo que convierten la roca en pradera florida, que hacen de la tierra estéril un paraíso de frondosidad y de exuberancia. Después vendrán los poetas y cantarán loas y tejerán frases; ahora lo que hay que hacer es un trabajo duro, consciente, anónimo, sin gloriola pero indispensable para salir de esta situación. Es muy fácil adquirir la celebridad de una de la crónica policial de los diarios burgueses con una bravuconada inconsciente; es más difícil trabajar, oscuramente años y años, contra viento y mares, casi solos, con ninguna o con escasa esperanza de recoger uno mismo los laureles de la victoria, pero con fe profunda e intensa en el porvenir humano, en la libertad y en la justicia.

Una de nuestras tareas de defensa inmediata está en la ayuda a los presos y perseguidos por cuestiones sociales. No exageramos si decimos que lo que hace diez años representaba la vanguardia de la humanidad progresiva está hoy en las prisiones, en los lugares de deportación, en el destierro voluntario o forzoso o reducidos al silencio por la mordaza de la violencia reaccionaria. La voz de la libertad ha enmudecido en proporciones espantosas; son pocos los países en donde aún se nos permite una propaganda relativamente libre, a la luz del día. En casi todo el mundo el anarquismo militante ha tenido que callar, amordazado en las cárceles, cuando no por los asesinatos cobardes. ¿Quién puede tener la ingenuidad de creer que no es así? Sólo hace falta echar una mirada a nuestro alrededor para formarnos una idea de lo que ocurre, en proporciones más vasta, en aquellos países de Europa que un día simbolizaron la antorcha de la revolución social inminente. Y eso que la obra de exterminio del movimiento revolucionario no se ha llevado a cabo en esta América de un modo tan sistemático y absoluto como en Europa; sin embargo ahí tenemos los ejemplos de Chile, de Bolivia, del Perú, del Brasil, de casi toda Centro América, de Estados Unidos, para ver lo que queda en ellos de lo que no hace muchos años prometía desarrollarse con vigor como fuerza de progreso. Lo que queda está en la cárcel, en el destierro, en los lugares de deportación, o ha tenido que enmudecer por completo o casi completamente.

En algunos países de Europa la situación es todavía más trágica. El futuro historiador del progreso humano mencionará en esta época luctuosa de la post guerra los nombres simbólicos de Siberia, de las islas penales italianas, de las colonias portuguesas de Africa, de las prisiones españolas, de los infiernos penitenciarios de América entera como sucedáneos de un movimiento sofocado por el terror, la muerte, o la mordaza más bestial. Y para la comprensión cabal de esta época, valdrán más en el porvenir los boletines de los comités de socorro a los presos y las crónicas descriptivas de las torturas penales que las montañas de papel impreso de las grandes bibliotecas. Por ejemplo, Rusia ha producido en sus once años de régimen soviético, millares de volúmenes en torno a su frustrada revolución; toda esa literatura ditirámbica se desvanece ante los datos consignados sistemáticamente por los boletines del fondo de socorro a los anarquistas presos y perseguidos en Rusia de la Asociación Internacional de los Trabajadores. Los numerosos comités de socorro y de defensa de las víctimas políticas italianas publican en sus reseñas y balances periódicos más verdades sobre la esencia del momento en que vivimos que todas las toneladas de papel que se imprimen diariamente sobre la tiranía fascista.

Hay que ayudar a los presos y perseguidos por cuestiones sociales. Y los anarquistas de la Argentina tienen este deber tanto más imperioso cuanto que no ha llegado todavía a ellos la zarpa de la reacción en sus formas brutales de dictadura militar franca. Hay que habituarse a repartir el pedazo de pan que llevamos a la boca, aunque esté por demás reducido, entre los compañeros presos. Esa es una deuda de justicia mucho más sagrada que la deuda al almacenero o al casero. Si hay para estos, con más razón debe haber para las víctimas de la reacción, carne de nuestra carne. La defensa de los presos y perseguidos es hoy una función revolucionaria esencial, como el mantenimiento del fuego sagrado por las vestales romanas. Las ayudas eventuales representan poco y sobre todo la irregularidad y la inseguridad hacen que representen menos.

Algunos de nuestros sindicatos alemanes han tomado el hábito de destinar una cantidad fija todos los meses para tal o cual comité de socorro o de comprometerse a socorrer a tal o cual compañero preso o desterrado. Así se ha procedido en especial con los compañeros rusos. Cualquier procedimiento que se ponga en práctica, lo importante es que se habitúe a todos los compañeros y simpatizantes a contribuir regularmente a la ayuda de las víctimas políticas de todo el mundo, y no sólo en casos excepcionales y extremos.

Recordamos que no hace muchos años, no pasaba mes sin que se hiciesen envíos a los países más necesitados de fondos solidarios, sobre todo a Rusia, Italia y España. En el último congreso de la FORA se ha destinado una cotización de un centavo por mes y por miembro para un fondo internacional pro presos sociales. Eso significa ya algo, digno de todo encomio, pero no es bastante; debería fomentarse el hábito de contribuir espontáneamente con algo más regularmente; incluso el más apremiado por la penuria, puede deshacerse mensualmente de unos centavos, que en sí no tienen apenas valor, pero que reunidos con los aportes de millares y millares representan una hermosa suma capaz de llevar a las diversas prisiones del mundo un acto de estímulo, un sentido de fraternidad y una afirmación de fe y de confianza en el porvenir. No es con los grandes aportes con lo que debemos soñar, sino con esas sumas insignificantes de millares de compañeros y amigos que no pueden rehusarse nunca a la solidaridad material y moral con los rehenes que sufren tras las rejas de las cárceles o en los destierros por una causa que es también nuestra, por un delito que compartimos con orgullo.

LA REACCION EN NECOCHEA

Explosión de un petardo patronal en la Cooperativa socialista—Detención arbitraria de trabajadores—Huelga de portuarios

A raíz de una explosión ocurrida en el interior de edificio de la Cooperativa Popular de Producción y Consumo que regentean los socialistas en Necochea, se ha desatado una furiosa reacción policíaco-patronal contra los trabajadores de la mencionada localidad. Más de veinte obreros se encuentran injustamente detenidos en averiguación de este hecho que, como decimos, tiene un carácter marcadamente patronal, y la policía de la localidad, secundada por fuerzas de egndarmería procedentes de Mar del Plata, ha organizado una odiosa persecución contra los obreros de los distintos gremios.

Como entre los detenidos figuran cuatro o cinco obreros portuarios, entre los cuales es muy posible que las autoridades pretendan encontrar o "fabricar" el autor del hecho que nos ocupa, los demás trabajadores del mismo gremio se han visto precisados a responder a esa situación violenta que se les ha creado, declarando la huelga general en aquel puerto. Pero las autoridades persisten en sus procedimientos arbitrarios, y es así como han llegado a prohibir la realización de la asamblea que este gremio ha convocada para el día domingo, con lo cual se viene a extremar la gravedad de la situación, no siendo difícil que los trabajadores de otros gremios resuelvan imitar a los obreros portuarios, paralizando, también, sus actividades en son de protesta contra esta furiosa reacción policíaco-patronal.

La función del 30 de Abril

La función del 30 de abril, patrocinada por el Grupo Editor de LA PROTESTA como acto rememorativo de la tragedia de Chicago, se dará en el Teatro Liceo, Rivadavia y Paraná. La compañía de Eva Franco, que actúa en ese coliseo, desarrollará un programa adecuado a la fecha y que guarde la más posible concordancia con nuestras ideas.

Como el teatro es bastante reducido y posiblemente existan algunas dificultades para dar cabida al público que suele concurrir a nuestros actos, sobre todo la noche de la función, se ha resuelto poner desde ya en venta las localidades, que están distribuidas en las siguientes categorías y precios:

Palcos avant-scene, bajos, 12 pesos; idem, balcón, $ 12; palcos bajos, $ 10; idem, balcón, $ 10; palcos altos, $ 7; plateas con entrada, $ 2.50 ;tertulia, $ 2; delantera de paraíso, $ 1; paraíso, $ 0.60; entrada a palco, $ 1.

Próximamente daremos el programa de la velada.

Como antecedente de este hecho, que viene a culminar ahora con la reacción que comentamos, debemos recordar el conflicto que pesa contra la Cooperativa de Necochea, y que, según lo dimos a conocer oportunamente en estas columnas, se suscitó a raíz de la no aceptación por parte de los socialistas que regentean la cooperativa del pliego de condiciones presentado por los obreros panaderos de aquella localidad.

Esta negativa de los socialistas dió lugar a que el gremio de panaderos organizara una serie de actos públicos, para llevar a conocimiento del pueblo la actitud reaccionaria de los seudientes socialistas que componen el directorio de la Cooperativa, y que, a pesar de llamarse "defensores y benefactores del proletariado", se negaron a aceptar la justa y modesta reclamación de sus obreros. El pueblo de Necochea reconoció la justicia que asistía al gremio de panaderos, y atendiendo las razones expuestas en esos actos públicos, se decidió a prestar su solidaridad, no consumiendo los productos de la cooperativa elaborados con elementos grumunos. Y, como es de comprender, un conflicto así apoyado por el pueblo consumidor, tenía forzosamente que repercutir en forma gravosa contra los intereses de la cooperativa mencionada, en cuanto a una situación de perjuicio imposible de sobrellevar. Su directorio procuró contrarrestar la propaganda del gremio, pero todo fué inútil; el pueblo honró reconociendo la justicia del pliego presentado por los panaderos y, como decimos, prestando su apoyo incondicional al mismo, no consumiendo los productos de la Cooperativa.

Así las cosas, en la madrugada del sábado se produjo la explosión de un petardo en un horno que tiene la Cooperativa para la elaboración de pan, causando ciertos desperfectos de consideración y dando lugar a que se creara esta situación violenta que están viviendo en estos instantes los trabajadores de Necochea, perseguidos y encarcelados arbitrariamente, por un hecho que, se ve bien a las claras, no puede ser obra de nadie sino del propio directorio de la Cooperativa.

Perjudicado en sus intereses, el directorio socialista ha buscado el recurso de una reacción contra los trabajadores para evitar, de esa manera, la propaganda que se venía haciendo en favor del conflicto contra la Cooperativa; y, como un motivo para justificar esa furia reaccionaria de las autoridades, el directorio de la Cooperativa no ha encontrado otro medio mejor que la explosión de este petardo de marca visiblemente patronal en un horno de su establecimiento.

La maniobra de los farsantes del socialismo cooperativista de Necochea ha surtido sus efectos, y, como dejamos informado, una furiosa reacción se ha desatado contra los trabajadores de aquella localidad, determinando la huelga de portuarios que se viene cumpliendo desde el sábado a primera hora, y que, de no cesar la persecución y detención de compañeros, será extendida indudablemente a los demás gremios, creando una situación que el proletariado regional debe mirar con toda atención por si se diera el caso de tener que intervenir con la solidaridad de todos.

Damos nuestra voz de alerta y volveremos sobre el asunto.

La racionalización en la agricultura

Una institución bancaria estadounidense ha dado a la publicidad un trabajo sobre la maquinaria en la agricultura de Estados Unidos, de cuya versión española por un diario local damos los siguientes fragmentos interesantes para los estudiosos de la racionalización de la economía:

"Hay muchos elemntos de juicio en apoyo de la creencia de que la agricultura está experimentando cambios de importancia muy grandes, cambios a los cuales los directores del movimiento de ayuda agrícola no dan suficiente valor. Cuando se pobla ron las grandes praderas del Oeste central, hace de esto ya 75 años, más o menos, se inició la práctica de las maquinarias tiradas por caballos, que trajo como resultado su sustitución general a las herramientas de mano en las granjas, con una gran rebaja en el costo de producción. Actualmente tenemos una nueva evolución, quizá de la misma importancia, debido a la introducción del tractor y de las maquinarias tiradas por tractores.

El departamento de Agricultura ha calculado que la población agrícola ha disminuído en unos 4.000.000 de personas, desde el año 1920, sin tomad en cuenta los nacimientos y defunciones.

Los defensores de la ayuda agrícola se han referido a este movimiento como a una prueba de la necesidad de una legislación, pero las cosechas han seguido aumentando en volumen en vez de disminuir, y las quejas de los precios deben aceptarse como prueba de que la población agrícola es todavía suficiente. La explicación de esta capacidad creciente de las granjas se ve en el estado actual de actividad en la industria de las maquinarias agrícolas. En 1921 esta industria era una de las que más había decaído en el país, con un porvenir muy poco prometedor; pero aquella situación ha cambiado completamente, y el cambio se debe a la introducción de la maquinaria a tractor.

Esta industria se ha reabilitado y ha rehabilitado a la agricultura o a la de aquella sección que aprovecha las ventajas de la nueva maquinaria. En la Bolsa de Nueva York, los títulos de las compañías que fabrican las maquinarias agrícolas están entre los valores que han hecho los progresos más sensacionales durante los últimos cinco años. Entre los casos más notables están las acciones ordinarias de la International Harvester, que subieron, desde menos de 70 dólares, a 280, y la Case Threshing Machine Company, desde 15 a 500. El aumento de las acciones de la Case se atribuye principalmente a la "combinación" de que ha formado parte durante varios años.

Ya nos hemos referido a un libro reciente (1) sobre esta materia, obra de los profesores Mead y Ostrolenk, que da los siguientes datos para ilustrar la importancia del tractor y la nueva maquinaria que a él se adapta:

Un hombre con dos caballos y un arado de manera de 16 pulgadas, puede arar 1,6 acres (0.65 hect.) por día.

Un hombre con un tractor y un arado de tres rejas puede arar de 8 a 10 acres (3.24 a 4.05 hect.) por día.

Un hombre con 4 caballos y cortadora atadora de 7 pies puede cosechar 15 acres de trigo por día (6.07 hect.).

Un hombre con tractor y cortadora atadora de 8 pies puede cosechar 25 acres de trigo por día (10.12 hect.).

Un hombre con tractor y cortadora atadora de 10 pies puede cosechar 35 acres de trigo por día (14.16 hect.).

Un ejemplo notable de la nueva maquinaria es la cosechadora trilladora combinada. Ya prácticamente ha pasado a la historia el importante movimiento anual de brazos para la cosecha del trigo en la región del Sudoeste. Tampoco existe ya la demanda de dinero para mover la cosecha que, en otros tiempos, era un elemento perturbador en los centros financieros, en parte, porque lo que se gasta, en dinero, en la cosecha se ha reducido mucho. El doctor Bos, profesor de ingeniería agrícola en el colegio de agricultura del Estado de Minnesota (Universidad de Minnesota), al presidir una reunión, en agosto del año pasado, de la Sociedad Americana de Ingenieros Agrícolas, y refiriéndose a la declaración de que la máquina "combinada" podía resultar poco práctica en Minnesota, a causa de las condiciones climatológicas, dijo que si así resultaba, como era probable, sería necesario suprimir el cultivo de los cereales debido a la competencia de los Estados donde aquella se podría emplear. Según los últimos informes, se han vendido 21.000 "combinadas" en la cosecha de 1928, un aumento de 61 por ciento sobre las operaciones de 1927.

Durante más de cuarenta años, la máquina que normalmente se usaba para cultivar el maíz fué una aporcadora de un surco, tirada por caballos; pero en el año 1928 se probó una de tres surcos, tirada por un tractor, que resultó todo un éxito, pues permitía a un hombre cultivar treinta acres (12,14 hect.) de maíz por día. También se han presentado en el mercado una sembradora de tres surcos y una cosechadora de cuatro, ambas para maíz.

Se ha calculado que un hombre debe invertir cuarenta horas de trabajo por cada acre (0.4047 hect.) para producir una cosecha de maíz con la maquinaria usual tirada por dos caballos, pero con las herramientas de última invención, para tractor, se ha conseguido en la Escuela Experimental del Estado de Jowa producir una espléndida cosecha de maíz mediante el trabajo de un hombre, durante 3.83 hs. por cada acre (0.4047 hectáreas).

Tomamos lo siguiente de una conferencia dada por el profesor E. A. Stewart, de la Escuela Experimental de la Universidad de Minnesota (2), ante la Sociedad Americana de Ingenieros Agrícolas, en agosto de 1928:

"La gran variedad de herramientas agrícolas que se usan hoy en día, destinadas a tracción mecánica, con unidades especializadas para cada clase de sementera, tales como sembradoras y cosechadoras de papas, arados de varios surcos, cargadoras, cosechadoras combinadas, etcétera, son todas un producto de la presente generación; la agricultura mecánica moderna con tractores a gas, camiones, electricidad, etcétera, data de mi infancia, pues hace solamente quince años que ha venido en auxilio de la antigua madre agricultura.

"El desarrollo de la agricultura mecánica desde el año 1850 hasta 1920 ha puesto, próximamente, a 27.000.000 de trabajadores agrícolas en disponibilidad. Sería difícil imaginar el estado de atraso en que estarían nuestras ciudades, industrias, trasportes y, sobre todo, la ausencia completa de nuestros hogares modernos saludables, si todavía tuviéramos que producir nuestras cosechas agrícolas bajo las mismas condiciones de hace cien años. Si actualmente se practicara la agricultura como se hacía en el año 1830 no sería difícil imaginar a nuestra país hermoso, con sus maravillosas y bellas ciudades, como una comarca llena de granjeros agobiados por largas horas de trabajo, malamente educados, amenazados periódicamente por el hambre y las pestes, y en donde nuestras familias vivirían en unos hogares sencillos en que estarían constantemente ocupadas en los quehaceres domésticos.

"Si bien nuestra población en 1950 puede ser seis veces mayor que en 1850, sin embargo, es concebible, y aun probable que la disminución en el número de los labradores, que se inició en 1910, continúe y que, para el año 1950 no se necesiten más trabajadores agrícolas para producir los alimentos de una población de 150.000.000 de almas que los que se necesitaban en 1850 para una población de 25.000.000. ¿qué significa para un país el conseguir que varios millones de sus trabajadores queden libres de las faenas agrícolas? Significa hogares mejores, una norma mejor de vida, menos horas de trabajo, mejor salud y más felicidad.

"Si actualmente se pudiera cosechar todas las sementeras que producen los Estados Unidos bajo condiciones en que el término medio de las horas de trabajo por unidad de producción fuera dos veces mayor que en la producción eficiente con fuerza mecánica, entonces menos de la mitad de nuestros trabajadores agrícolas estarían de más en la agricultura."

Estas cifras de autoridades competentes nos dan una explicación del por qué la producción no ha mermado con la disminución en la población agrícola y nos previenen de no esperar demasiado en la legislación. Una tendencia económica como la que se ha indicado no puede ser detenida. Si las ventajas de la maquinaria a tracción son como se han descrito, entonces los granjeros que la adopten han de prosperar a los precios actuales de los productos agrícolas, y aquellos que no adopten este sistema estarán siempre dominados por la presión creciente de la competencia, no obstante, cuanto se pueda hacer en su favor. En última instancia, los métodos más económicos han de prevalecer en todas las fases de la industria y de los negocios, y así debe ser, porque es el camino del progreso y sirve al bienestar general.

El efecto inmediato que trae el mejoramiento en la maquinaria es una reducción en el costo de la producción, más bien que un aumento en la producción por acre y, a menos que se aumente la superficie, la nueva maquinaria puede ejercer una influencia muy pequeña sobre el término medio de la producción o de los precios. Es muy importante esta declaración, para que no se espere una influencia exagerada en este respecto. En este país, es poco extenso el área de tierra desocupada que se puede cultivar, si bien hay bastante que se podría destinar a la agricultura por medio de una inversión de capitales en la limpieza, drenaje e irrigación de los terrenos. Para que la agricultura misma se beneficiara por el aumento en la capacidad productiva de los trabajadores, es evidente que el excedente de ellos debe emplearse en otras industrias, en vez de ocuparse en extender el área de los cultivos. Empero, los jefes del movimiento en favor de los cerricultores han estado resueltamente opuestos al movimiento de la población desde las granjas a las ciudades.

Una de las características de la situación más alentadoras el aumento constante en el empleo de productos de granja como "materia prima" en otras industrias, tales como el empleo de la paja de maíz para fabricar tablas para tabique, papel, etcétera. En muchas industrias se ha iniciado una nueva era con el desarrollo de los productos de la celulosa, producto que se obtiene a poco costo de la planta de maíz.

(1) *Harvey Baum — "Un estudio sobre la revolución agrícola". Imprenta de la Universidad de Pensilvania, Filadelfia.*

(2) *El profesor Stewart fué suplente de ingeniería agrícola en la Universidad de Minnesota durante ocho años, pero recientemente presentó su renuncia para ir a ocupar la presidencia de la Sociedad de Servicios Públicos del Noroeste.*

Folletos de propaganda

La Editorial LA PROTESTA acaba de hacer una nueva edición de los folletos "La cuestión religiosa", de Johann Most, y "En tiempo de elecciones", de Errico Malatesta. Ambos se prestan, por su contenido y por lo módico de su precio, a la difusión de la propaganda antirreligiosa y antipolítica, siempre de actualidad para los anarquistas.

El precio de cada uno de los folletos es de diez centavos. Para la distribución gratuita se sirven cantidades, a razón de $ 2.50 el cien.

Háganse los pedidos a esta administración.

La fuerza y el derecho

II

También la intervención del poder en un conflicto económico es muy característica. Se dice que no toma partido, que no interviene ni en pro ni en contra del uno o del otro de los beligerantes. Responsable del orden, defensor de la legalidad, no tiene más que un objetivo: "asegurar el orden y el respeto a la legalidad... y a la propiedad"... Y ved como ocurre que el lorden no es amenazado nunca más que por los obreros, la legalidad no es, en noventa y nueve por ciento de las veces, violada más que por ellos. Su fuerza de trabajo les es reconocida en toda propiedad, pero cuando se levantan para reclamar que los explotadores respeten esa sola propiedad que la ley les reconoce, aprovechando de su necesidad de comer para remunerarla muy por debajo de su valor, se encuentra que esa propiedad no tiene nada que perder de la protección gubernamental. La única propiedad sagrada, es la propiedad tangible del suelo, de los inmuebles, de los bienes muebles, de las acciones o del dinero amonedado. Respecto de la otra: "Dejad hacer, dejad pasar, es la libre concurrencia".

Parecería, pues, que haya ahí, una indicación de que el orden tal como es entendido por la legalidad existente, no es más que un arma para aquellos a quienes favorece contra los que, para hacer oir sus reclamaciones, se encuentran continuamente arrastrados — nada más que por el hecho que reclaman — a violarla. Es mucho más sencillo incriminar el mal espíritu de los huelguistas.

Esta fatalidad que, cualesquiera que sean los que ejercen el poder: Broglie, Méline, Clemenceau o Jaurès, cualquiera que sea la etiqueta con que se disfrazan, hace que su intervención en favor del orden se vuelva forzosamente en protección de los propietarios contra las "exigencias" de los desposeídos, no demuestra más que una cosa, afimada desde hace largo tiempo por los anarquistas: la imposibilidad para todo individuo que quiere trabajar seriamente en la reforma social, de participar en el ejercicio del poder, porque, participar en el ejercicio del poder es aliarse a la conservación de lo que existe contra las reivindicaciones que se despiertan.

Es que, a pesar de todas las libertades que os reconoce la ley, a pesar de todos los derechos de que el Estado se vanagloria de asegurares el libre ejercicio, hay una fuerza más poderosa que la ley, es el dinero, sin el cual todo derecho es vano, toda libertad es ilusoria.

La ley — desde hace poco — garantiza al obrero el derecho de huelga. Pero el reconocimiento de ese derecho no es más que una burla macabra, si el que está en huelga se obstina en ejercitarlo en los límites que le asigna la ley, porque el hambre inevitable bastará para dar razón de él.

¿Qué pide el patrón? que las cosas continúen yendo como van. Y el ponerse en huelga es ya levar la perturbación.

Por sus adelantos, por su crédito, el patrón está asegurado de poder esperar que el hambre, el cansancio hayan trabado la fuerza de resistencia de sus esclavos; inútil para él hacer manifestaciones, mostrar los dientes. No tiene más que esperar que su auxiliar, el hambre, doblegue la resistencia de aquellos que no podrían comer más tiempo si no hallan quien alquile sus brazos.

A título de ejemplo, entre los casos innumerables, es preciso recordar el más característico, la huelga de los obreros mecánicos ingleses. Como lo recomiendan tanto a los obreros, gobernantes y socialistas, y en fin todos los hombres prudentes "que han comprendido que la violencia es más bien perjudicial a las reclamaciones en cuyo servicio se pretende ponerla", los mecánicos resistieron pacíficamente durante meses y meses. No hubo ningún acto de violencia que reprocharles, lo que no sólo les valió las felicitaciones de todos los hombres de orden, sino también las donaciones de ricos filántropos — algunas de las cuales llegaban o pasaban de 1000 libras esterlinas. — Agotaron sin embargo su caja, las cajas de las Unions que les ayudaron. Si no me engaño consumieron más de 35 millones de francos para, en fin de cuentas, volver al taller vencidos, habiendo perdido durante años toda esperanza de hacer valer ninguna otra reivindicación.

Y más próximo a nosotros (1908), los hilanderos del Lancashire que, para resistir — siempre muy pacíficamente — a un lock out patronal, que tenía por fin la reducción de los salarios, han debido aceptar la reducción después de haber consumido 30 millones.

No basta pues tener el derecho para sí. Aun con grandes recursos, no prevalece contra los capitales y la entente de los que detentan los medios de producción. Sobre el terreno legal — puesto que la legalidad es hecha, digámoslo otra vez, para defender lo que existe, — la lucha entre explotadores y explotados es de tal modo desigual, de tal modo desproporcionada, que es preciso estar loco para aceptarla.

No hay más que un medio para los obreros de igualar las probabilidades; hacer como los que les dominan hoy, emplear su número para imponer su voluntad. A cada cual sus armas. Los poseores tienen el capital, tienen la legalidad, tienen todas las fuerzas sociales que los trabajadores son bastante limitados para proporcionarles y que, por su funcionamiento, protege a quienes las han creado en su beneficio; los obreros no tienen más que su número, pero si saben unirse, pueden poner en jaque las fuerzas que se les oponen; pueden incluso rehusarse a dar a los burgueses la fuerza policial y la fuerza armada que les protejen.

Que sepan en fin que la fuerza es la única garantía de todo derecho, de toda legalidad. Es por eso que, hasta el presente, la fuerza de los capitalistas han sabido oponer a los trabajadores ha sido más fuerte que la de los asaltantes que tuvieron con ellos la legalidad.

Que los obreros sepan emplear la fuerza que poseen y los derechos que se reclaman se convertirán en el verdadero orden, en la verdadera legalidad de mañana.

El que, a reclamaciones de seres humanos, opone la fuerza armada, ¿está más autorizado que los que tratan de despertar las conciencias para su emancipación, cuando, ante la inanidad de sus reclamaciones, se encuentran arrastrados a oponer esa fuerza de que sus amos quieren reservarse el empleo?

¿Es culpa de los explotados si no se les ha dejado otra salida que la violencia?

La legalidad no es más que una ficción que sirve para enmascarar el empleo y el abuso de la fuerza. En realidad no hay más derechos que los que saben imponerse, y no son más que pobres diablos los que, por respetar una legalidad que violan todos los días los que la invocan, postergan o restringen sus reivindicaciones.

Y sin duda, lo mismo que los trabajadores, los patrones no son tampoco responsables del orden de cosas, en medio del cual han nacido. Pero ellos viven mientras que los otros mueren de hambre. La diferencia es bastante grande para que engendre un estado de espíritu del todo diferente.

Es fácil, a quien disfruta, ser pacífico, contentarse con lo que hay, prometer mejoras... para cuando haya muerto, cuando eso no podrá perturbar, bajo pretexto de no comprometer la estabilidad del edificio que le cobija.

Pero el que muere de hambre "quiere" mejoras inmediatas y no después de su muerte. Y cuando no se le quieren conceder de buena voluntad, es preciso que hable más fuerte, y hasta que intente imponerlas cuando se continúa no cediéndole nada.

Estando todas las ventajas de un lado, todas las cargas, todas las miserias de otros, son siempre las reclamaciones de los que tienen en lote la miseria las que se encuentran excesivas o prematuras. Es a los que no tienen nada a quienes se pide siempre que cedan y a quienes se oponen las bayonetas y la fusilería si insisten demasiado. Y por una siniestra parodia de justicia, se envía al presidio a los que han escapado a la masacre por violadores de la legalidad. Procedimiento jesuítico para ocultar la realidad que es mucho más sencilla:

La defensa del orden, es la defensa de los que, en la ociosidad, viviendo de los productos del trabajo de los que han subyugado, no quieren ser perturbados por las reclamaciones de los que, entre sus esclavos, han comprendido la misión de víctimas que desempeñan en la organización social, y quieren vivir en lo sucesivo de su trabajo sin ser forzados a abandonar la parte mejor a los parásitos.

Si place a ciertos "pastores" tocar la flauta campestre para hacer sonar el aire del "poder tutelar" que trabaja por hacer triunfar las reclamaciones de los obreros a condición de que sean prudentes, y no comprometan esa realización por su impaciencia o su intratabilidad, eso no es más que un duplicado de la vieja canción "para mecer el dolor humano", que lo mismo que no se opera el "encanto" del canto religioso, la "sierra" parlamentaria y política se ha quebrado a los primeros rechinamientos. Gran número de trabajadores saben que su clase no obtendrá más que lo que sepa tomar; los nuevos Tirteos quedarán con sus bucólicas.

Jean GRAVE

"LA PROTESTA" EN ROSARIO

La venta pública del diario LA PROTESTA y del Suplemento quincenal, se efectúa en los siguientes lugares:

Corrientes y Tucumán.
Corrientes y Córdoba.
Corrientes y San Luis.
Sarmiento y Santa Fe.
San Luis 1045 (Mercado Central)

Los lectores de esta ciudad quedan enterados para adquirir ejemplares.

"El anarquismo y la delincuencia"

Respuestas a una encuesta

1. — ¿El terrorismo anónimo que hiere al azar, puede ser considerado como un arma del movimiento anarquista?

2. — Los asaltos y robos a Bancos y pagadores y demás, tienen algún beneficio para las ideas y para el movimiento anarquista o son contraproducentes?

3.o — ¿Cuál es su actitud en el caso especial de la bomba del consulado italiano de Buenos Aires?

4. — El socorro a los presos por cuestiones sociales ¿debe o no destinarse a todos los presos en general?

5. — La solidaridad íntima y completa con los presos ¿no está condicionada por la naturaleza de la causa que les llevó tras las rejas? ¿Podemos sentirnos igualmente comprometidos ante el preso que cometió una contravención a las leyes burguesas que nosotros estamos también dispuestos a cometer, como ante el que cometió un acto que repudiamos? ¿Están en idéntica situación el preso por un delito de ideas, que el caído por un asesinato o un robo vulgar?

6. — ¿Puede parangonarse el hecho de un Radowitzky o de un Wilckens con el terrorismo puesto en acción en los últimos años en Buenos Aires?

DE GABRIEL BIAGIOTTI

La encuesta aparecida en LA PROTESTA el día 6 de abril con respecto a "el anarquismo y la delincuencia" a fin de hacer una consulta a los compañeros anarquistas y establecer juicio entre la opinión de la concretidad anárquica y la tesis sostenida a ese respecto por la redacción del diario, me merece encomio.

Dicha encuesta la considero acertada y necesaria, puesto que en estos días en que las confusiones se confabulan contra la lucha y el ideal y es menester desindar posiciones con respecto a nuestros propósitos, fines y responsabilidad. Sería imperdonable permitir que mentes sanas o perversas intenciones ocultas, pretendan sistematizar una acción tenebrosa que bien pronto desprestigiaría la labor realizada durante muchas décadas, a costa de millares de víctimas sacrificadas en aras de la superación y prestigio del ideal.

En una concreta y sencilla al alcance de la mente del pueblo, me permito emitir mi opinión sobre los puntos formulados en dicha encuesta y expongo:

1.o El terrorismo anónimo, como la acción que persigue como fin el asalto y robo, no puede ser considerado como noble arma del movimiento anarquista. Primero, porque el anarquismo en su racional concepción de propósitos y fines, está por encima de esas morbosas manifestaciones del egoismo individual que cultiva la burguesía. Segundo, porque la esencia de la idea no se justificaría por los hechos denigrantes que surjan de determinados individuos, sino por los altos fines que esa idea encarna. Tercero, si en contadísimos casos de última resonancia, la prensa burguesa ha dado conocimiento de que en ellos estaban complicados individuos anarquistas, se guó el bombo fin de embozar y desprestigiar al ideal.

Sin embargo, a través de los hechos históricos jamás idea alguna se consideró responsable de los hechos aislados de sus adictos idealistas. Y este caso no podrían contribuir la inmensa cofradía clerical, cuando el cura Castro Rodríguez mató a su concubina y a la hija a martillazos, el clero y la misma religión, ¿acreyeron responsables de aquel hecho aislado?

Cuando un republicano comete un horrendo crimen, ¿es acaso los republicanos y la misma república consiguiente responsable de ese delictuoso acto? Ciertamente que no. Estas consideraciones establecen la misma irresponsabilidad para el anarquismo. Si las ideas perdieran su virtualidad por los delitos aislados que repudia y no auspicia la colectividad, en ese caso no existiría idea noble alguna, tomen de esa nota todos los apologistas, sin distinción alguna.

2.o Los asaltos y robos a Bancos y pagadores en que hubiesen tomado parte individuos de presunción anarquista, en manera alguna benefician al ideal y si lo perjudican por todas las siguientes razones:

El anarquismo repudia los actos delictuosos inmorales, tal como es el crimen y el robo, máxime si el crimen no ha sido inspirado por más altos fines que la baja y denigrante delincuencia: extinguir vidas por la apropiación del dinero. El anarquismo no profetiza el crimen y está en contra de él. Si alguna vez el crimen llega, es porque existen factores violentos de descomposición y resistencia moral, que al hecho lo impulsan aun contra la voluntad de los autores, pero siempre por la defensa de los derechos del hombre y del ideal, y jamás por el crimen hacia el robo.

Existe, pues, la necesidad irrescindible de trazar una línea divisoria entre el anarquismo sano y la perversión de uno que otro desequilibrado que intente amparare sus actos en pretendidas razones revolucionarias. El anarquismo se ha declarado fervoroso partidario de la expropiación, pero no a base de crímenes y robos que en nada modifican el descompuesto ambiente social, sino una expropiación reivindicadora de los derechos que a la humanidad le fueron usurpados, usurpación que pertura a diario por medio de la explotación del hombre por el hombre.

La expropiación que el anarquismo propicia es la siguiente: devolución de la tierra al conjunto social, formándola en patrimonio común como en la infancia humana lo fué; convertir asimismo en patrimonio común la materia prima y los medios de producción, sistema al cual todos los hombres aportarán su pequeño grano de arena a la producción común, amparados en los mismos goces y deberes. Tal es el anarquismo en sus propósitos y fines.

3.o La actitud del anarquismo en el caso especial de la bomba del consulado italiano de Buenos Aires, es no solidarizarse con hechos anónimos de tal naturaleza, puesto que dicho atentado careció de alteza de miras en su propia acción. La bomba fué colocada en sitio donde de antemano estaba previsto que sufrirían las consecuencias víctimas inocentes y no el supuesto representante designado. ¿Por qué la bomba fué colocada donde no correspondía, permaneciendo en el anónimo su autor?

No es idealista de elevado raciocinio y manifiesta ausencia de sensibilidad, quien agazapado en la sombra mata a quien no debe, por no haber tenido la integridad de una acción sin tacha en un golpe contra quien se quiso designar.

Un atentado de tal naturaleza nos vuelve a la meditación, recordándonos que vivimos en una sociedad en la que los potentados más que nadie, se guarecen en el crimen. La bomba ha podido ser de procedencia misteriosa a fin de motivar protección al consulado y justificar las razzias y batidas que contra el anarquismo se acaban de ejecutar.

¿Quién en nombre del anarquismo pretenderia trazar la obligación solidaria hacia atentados que no se justifican y mil dudas levantan en su contra? Podemos apreciar la elevación moral y racional de un Radowitzky o de un Wilckens, los que responsabilizándose dignamente de su acción, no dejaron misterios en la sombra. El anarquismo solo se solidariza con actos que permitan clara interpreación y segura definición, pues una actitud contraria cimentaría su desprestigio. Estas consideraciones demuestran mi solidaridad al criterio sostenido por la redacción de LA PROTESTA.

4.o El socorro destinado a los presos por cuestiones sociales, no puede dejar de hacerse a socorrer a los presos en general, sino a aquellos que sufren el zarpazo de la policía, el código y las leyes, por haber ocupado su puesto honroso y consecuentemente en el terreno de la lucha social. Sin omitir el imprevisto de que existen hechos y circunstancias que no pueden precisarse en letras de molde, sino al alto juicio y criterio de quienes componen dicho comité de socorro y protección. Sin embargo no podemos desconocer ni apartarnos de las deducciones lógicas y prácticas. A través de todos los tiempos la solidaridad se practicó por el estímulo de afinidad, único factor que engarza el afecto y solidaridad entre los hombres. La lucha social tiene circunstancias que pueden unir hombres de distintos credos al efecto de un mismo propósito en un momento dado, en tales circunstancias especiales, la solidaridad está sujeta a la reciprocidad de sanos criterios, los cuales pueden salir del círculo de la afinidad habitual para encontrarse por un momento de solidaridad circunstancial.

5.o La solidaridad íntima y completa con los presos no escapa a la ley de afinidad; son acreedores a ella sin remilgos ni reparos, cuando las causas que los llevó entre rejas fué la acción noble y consciente en el terreno de la lucha social y por tal razón nos sentimos y declaramos solidarios. Respecto a ser solidarios por causa de contravención a las leyes burguesas, pueden ser ultimas sean causa o mérito de la persona; hay contravenciones que determinan nuestra solidaridad, mas no podemos sistematizar una declaración en absoluto, salvo caso de declarar una guerra abierta a las leyes vigentes, cosa aun prematura por cierto.

6.o A la interrogante si: "¿Está en idéntica situación el preso por delito de ideas, que el caído por un asesinato o un robo vulgar?", podemos establecer una diferencia entre el que roba por un elevado ideal de jerarquía social y el que niega a la delincuencia por degradantes sentimientos y deformación moral.

6.o Y último interrogante de la encuesta: "¿Puede parangonarse el hecho de un Radowitzky o de un Wilckens con el terrorismo puesto en acción en los últimos años en Buenos Aires?"

Aun los mas recalcitrantes enemigos en su fuero íntimo sabrían establecer la diferencia moral y social que existe entre esos dos genios humanos y sensibles, que accionaron no por una pasión mezquina o un egoismo privado, sino en aras de la sagrada causa de la humanidad sufriente y los que son motivo de esta nuestra censura. Una diferencia enorme eleva a esos mártires por encima de esa escoria social que denigra a la propia especie, esa resaca del bajo fondo que lejos de elevarse con la evolución de los tiempos, a viceversa nos presenta el tipo sanguinario de la edad primaria.

El anarquismo sincero no puede ser contra de todo hecho, acto o idea que denigre al hombre. Constituye la última expresión del racionalismo humano, de ahí que nos sintamos altamente orgullosos de nuestro sacrosanto ideal. Vivamos en guardia contra quienes a título de anarquistas, persiguen ocultamente el desprestigio y muerte de nuestro ideal.

DE CAMPIO PEREZ

Há tiempo que teníamos intención de exponer nuestro punto de vista sobre este asunto, por cierto bastante insignificante si no hubiese despedido tan mal olor. Hoy que la oportunidad se nos presenta lo hacemos gustosos, y nuestra opinion es:

1.o — No, de ningún modo y en ningún caso. De cualquier anormal, sí, de un anarquista, jamás.

2.o — Son contraproducentes en toda la extensión de la palabra.

3.o — La de todos los anarquistas sinceros: que esa es obra de desequilibrados solamente.

4.o — No deben destinarse los fondos más que a aquellos que han delinquido por la causa de las ideas, y no debe socorrerse a quienes, respecto a las ideas, están demaciado sucios, como tantos abundan.

5.o — A la primera pregunta: Sí, naturalmente. — A la segunda: Sí, en justo. — A la tercera: No, no puede consi-

MUNDO OBRERO

LA UNIDAD SINDICAL

La situación real de la U.S.A. y la de la F.O.R.A.-Tocando la misma música

La "poderosa central unionista y revolucionaria", — la U.S.A. —, descentrada, dividida y reformista a carta cabal, va a desaparecer del escenario sindical del país. No le queda otro camino, una vez constatada la poca influencia y la menos cantidad de adherentes que ejerce y tiene. Desmembrada por los socialistas y bolcheviquis, la poderosa central ha quedado con el esqueleto. Peor es nada! Cuando la agitación obrera en Rosario, y posteriormente en la campaña santafecina y cordobesa, la U.S.A. no pudo sacar tajada, por más que se esforzó viendo entonces la ocasión de reconstruir sus raquíticas filas. Sus numerosos delegados, destacados en Rosario y en varias localidades, nada consiguieron. Principalmente en la ciudad nombrada los representantes del camaleonismo sindical se quedaron a la luna de valencia. Y así, en general, mientras el proletariado que organizaba o reorganizaba sus baluartes de lucha, con una visión clara de la realidad presente y de los objetivos que persigue la F.O.R.A. votaban su adhesión. Así, en contados meses ascendió pronto a una cincuentena, el número de sociedades de resistencia que se incorporaron a las filas de la Federación. Esto, con elocuencia suma, demostraba, por un lado las simpatías que goza la institución regional de tendencia anarquista, y por otra parte, el repudio de los trabajadores al camaleonismo, más reformistas que los dirigentes de la C.O.A. con quienes tratan de sellar la unidad, arrojando por la borda todo el bagaje de palabrerío revolucionario, de que han hecho y siguen haciendo ostentación. Y con el fin de desplazar a la F. O. R. A. de sus posiciones en el movimiento obrero.

Sin embargo, la comprobación de estas cosas no ha sido óbice para que el camaleonismo se ilusionara y continuara hablando sobre el quintismo, la insignificancia de la F.O.R.A., de los grupitos divisionistas, etc. Y es porque vive fuera de la realidad y es impermeable al ridículo. De lo contrario no escupiría al aire... y hubieran apresurado esas gestiones uniomistas que vienen a tapar en parte la crisis galopante que apresó a la U.S.A. y que la condenó a una muerte segurísima, que a lo más se produciría en dos meses.

Ahora, con la fusión, se conserva la apariencia de potencialidad. La apariencia nada más, porque a nadie engañan ya. La U. S. A. no pudo realizar su tercer congreso, ya se sabe por qué: para no hacer demostraciones de su manifiesto raquitismo, no pudo regularizar la sesión normal de su organeo y más de la mitad de los rentados del Comité Central, escasos los recursos, se quedaron sin la pitanza. Más desdichada no puede ser la situación del camaleonismo. Y ni con las supuestas adhesiones de sindicatos, ha conseguido engatusar a los trabajadores a fin de mantener sus posiciones, cada vez más estrechas, infinitamente más pequeña, al punto de que la C. O. A. las conquistó. En estas columnas se pusieron al descubierto las maniobras esas que consistían en dar como adheridas a ciertas organizaciones que ya lo estaban en la F.O.R.A. (albañiles de Resistencia) y algunos autónomos (gremios de mozos de Rosario y Santa Fe) que aclararon su posición. Sucede, a pesar de esto, que siguen tocando la misma música, esto es que la situación de la U.S.A. no es así, que es la Regional la que nada pesa ni tiene en el movimiento obrero. Se achaca al vecino los propios defectos. Como la pieza está gastada, ya no cuela. Ni los sordos de engaños que goza la institución regional de tendencia anarquista, y por otra parte, el repudio de los trabajadores al camaleonismo, más reformistas que los dirigentes de la C.O.A. con quienes tratan de sellar la unidad, arrojando por la borda todo el bagaje de palabrerío revolucionario, de que han hecho y siguen haciendo ostentación. Y con el fin de desplazar a la F. O. R. A. de sus posiciones en el movimiento obrero.

Sin embargo, la comprobación de estas cosas no ha sido óbice para que el camaleonismo se ilusionara y continuara hablando sobre el quintismo, la insignificancia de la F.O.R.A., de los grupitos divisionistas, etc. Y es porque vive fuera de la realidad y es impermeable al ridículo. De lo contrario no escupiría al aire... y hubieran apresurado esas gestiones uniomistas que vienen a tapar en parte la crisis galopante que apresó a la U.S.A. y que la condenó a una muerte segurísima, que a lo más se produciría en dos meses.

Ahora, con la fusión, se conserva la

---

derarse ni compararse un hecho con el otro. Las dos primeras preguntas merecen nuestra aprobación; la tercera, nuestro repudio.

6.o — No, de ningún modo y en ningún concepto. No hay punto de campaña entre ambos. Los hechos de Wilckens y de Radowitzky los reivindicamos, los hechos del anarquismo delincuente lo repudiamos.

Por lo tanto, la redacción de LA PROTESTA ha interpretado mi sentimiento ante estas cosas y, si hubiéramos tratado con enemigos que no desconocieran la sociabilidad y que fueran un poco más consecuentes, se les podría sacar del error. Pero al parecer estamos tratando o bien con delincuentes comunes o con dementes que sería necesario recluirlos en un nosocomio.

Aun no se ha dicho todo; habría que decir más de lo mucho que queda por decir, en bien del anarquismo.

Comité Mixto de Obreros en Calzado

CONVOCATORIA DE PERSONALES—

Siguiendo en el afán de auscultar más objetivamente los malestares de los obreros del calzado, y encaminarlos y estimularlos para una próxima acción general, el Comité invita a reunirse a los siguientes personales:

CASA STAFFORINO, (S. A.)—

Para hoy martes, a las 18 horas, en el local Constitución 1582.

CASA CAMPICCIOLO—

Para el mismo día, a las 19 horas, en nuestra secretaría, Loría 1194.

CASA MOCCIOLO—

Para el mismo local y día, a las 18 hs.

CASA VIANA Y SUAREZ—

El mismo local, día y hora.

Dos delegados nombrados especialmente para cada una de las casas citadas, informarán detalladamente a los camaradas, de los móviles que guían al Comité en esta campaña.

EL COMITE

Metalúrgicos U.

EL CONFLICTO CON LA GENERAL MOTORS

Continúa el conflicto que sostienen los obreros de la General Motors, adheridos a Metalúrgicos Unidos.

Por las noticias que nos traen del interior los compañeros delegados, podemos asegurar que en Córdoba, Tucumán, Rosario, Santa Fe y otras localidades de importancia, las artimañas de la Compañía, son prácticamente anuladas y en el bloqueo a la General Motors, es tan intenso que bien se puede decir que está en un verdadero círculo de hierro.

Mañana a las 18 horas, la F. O. Local Bonaerense dará una conferencia relacionada con nuestro conflicto.

Los huelguistas realizan asambleas en B Mitre 3270, a las 16 horas, todos los días.

Solidaridad compañeros. ¡Viva la huelga!

LA COMISION

S. de R. Unión Gráfica

A LOS GRAFICOS JUJEÑOS—

Desde un tiempo a esta parte, dado el tesón con que ha luchado la Federación O. Provincial Jujeña, secundada por un grupo de gráficos de buena voluntad, este Sindicato se ha puesto de nuevo en pie para presentarle combate al enemigo común: el capital.

Pero a pesar de todo el esfuerzo realizado, aún quedan algunos compañeros rezagados, que indiferentes a la labor realizada, aun no han corrido a formar filas. Es necesario, imprescindible, para realizar nuestras conquistas inmediatas y para levantar nuestro nivel moral el Sindicato de Resistencia. Es hora ya que nos demos cuenta que mientras más indiferentes permanezcamos, más se nos ha de humillar y explotar. Compredamos que aislados no hemos de conseguir nunca nada; que estando solos, los patrones nos han de mirar con indiferencia, no se nos considerará nunca como seres humanos que tienen derecho a una mejor vida, sino como a simples animales, como bestias de carga, como carne de explotación; nada más que eso hemos de conseguir mientras se permanezca aislado.

Debemos tener en cuenta que nuestro enemigo tiene a sus órdenes una poderosa organización que lo hace fuerte e invencible; pues bien, unámonos, tengamos también nosotros nuestra organización bien unida por la misma afinidad de ideas y por las mismas aspiraciones; hagamos que nuestros sindicatos de resistencia sean fuertes y poderosos, y sólo así podremos vencer con grandes ventajas a nuestro favor a los que nos vejan y expolian.

Cambiemos la taberna por el sindicato; el café, ese antro de corrupción moral, por la biblioteca; dejemos el cinematógrafo por las conferencias culturales, y sólo de esa forma podremos reivindicarnos y surgir conscientes en la lucha contra los amos, desde tan largo tiempo sostenida por los hombres que han comprendido el valor moral y material de la organización a base de resistencia.

Dejemos de ser retrógrados; no vegetemos; luchemos, que luchar es vivir; dejemos de ser cadáveres vivientes, no hagamos como los bueyes que sólo viven para trabajar y comer; no, nosotros tenemos un don de que carecen esos animales: la inteligencia, desarrollémosla, pensemos en algo más que en trabajar y comer, hagamos evolucionar nuestro espíritu, haciendo pensar al cerebro.

Se tiene la costumbre de decir, que cuando el sindicato esté en pie, cuando estén bien cimentadas sus bases recién se ha de concurrir a la organización; grande es el error de los que así piensan; si la organización está débil nuestro deber es fortalecerla, ¿qué el sindicato no tiene bases seguras en qué mantenerse en pie? Apresurémonos, pues, a cimentarlas; no hagamos lo de aquel tonto de la fábula que quería comer higos y no subía a la higuera a sacarlos, sino que se echaba panza arriba esperando que el higo le cayera pelado y en la boca. No camaradas, no hagamos lo mismo que ese personaje de la fábula; recordemos que tenemos madres, hermanas, esposas e hijos a quienes mantener, que la miseria y el dolor golpean las puertas de nuestros pobres hogares, recordemos que en el taller se nos explota de una manera inhumana; pensemos en todo esto y veréis que el único medio para poner coto a estos abusos y miserias es el sindicato de resistencia.

Compañeros rezagados: concurrid como un solo hombre a formar filas; no hagáis oídos de mercader a nuestras palabras; concurrid todos a nuestra sociedad; dejad de ser los eternos vegetadores.

A las filas, pues, que ya es hora de luchar. ¡No os detenga el temor al poderoso y estemos dispuestos a conquistar nuestro bienestar. Mientras más pronto lo hagáis, mejor y mayor será nuestro triunfo.

LA COMISION

A los tranviarios del Sud

ACLARACION NECESARIA —

Camaradas:

Por un error de redacción, en el manifiesto lanzado por Tranviarios del Pueblo, se deslizó esta información: "que la empresa del T. Eléctrico del Sud imponía a los obreros una tarifa destinada para la compra de coronas de flores para los muertos de la misma", y que en cambio debía decir: "que la sociedad mutualista obrera (?) es precisamente la que puso en práctica tal procedimiento estúpido.", cuya sociedad a pesar de su pretendido obrerismo, es sencillamente un refugio de pillos, explotando incautos. Esto lo hace, en primer término por la complicidad pasiva de sus asociados que son muchos, y en segundo término por la protección que le dispensa la misma empresa subterráneamente, para de ese modo neutralizar la acción de la organización propiamente dicha.

Y prueba de ello es que mientras los mutualistas rebuscan procedimientos, como la compra de coronas para los muertos y obligatoriamente, la "señora" empresa asesta el golpe de gracia a los modestos trabajadores que no quieren con los déspotas y sufriendo todas las impertinencias y abusos de ellos, los que a pesar de ser socios y cotizantes rellgiosos y adictos incondicionales a dicha sociedad (de cuenteros) son echados y condenados al hambre por cualquier futileza o detalle insignificante, que en la mayoría de las veces son inventados, creados gratuitamente por los sabuesos de la empresa y por los mangoneadores de la entidad apocrifamente obrera.

Dejamos constancia del error para que todos tomen nota.

Los autores del manifiesto

Metalúrgicos y A.

(Avellaneda)

EL CONFLICTO CON LA CASA THISSEN

No obstante el tiempo transcurrido, el personal de los talleres Thissen y esta Sociedad de resistencia que orienta el conflicto y apoya abiertamente a los huelguistas, están ocupando su puesto en la lucha para doblegar la prepotencia y la avaricia patronales. Los trabajadores en huelga, por las causas conocidas, tienen fe en el triunfo de sus mo-

F. O. Local Bonaerense

MITIN DEL 1.o DE MAYO. —HUELGA GENERAL PRO LIBERTAD DE SIMON RADOWITZKY. — ASUNTOS VARIOS.

La F. O. Local Bonaerense, consecuente con la doctrina social que sustenta y propaga, se dirige a las organizaciones adheridas, al proletariado en general, agrupaciones ideológicas, gremios autónomos y al pueblo todo, señalando el lugar que corresponde ocupar a cada hombre en las luchas sociales.

El 1.o de mayo, la fecha señalada por los hombres conscientes como día de protesta, frente al bárbaro crimen cometido en Chicago, donde han sido ahorcados varios revolucionarios y otros condenados a presidio perpetuo, por el tremendo delito de proclamar las ocho horas de trabajo como jornada diaria.

Hombres estudiosos, guiados por un ideal de humanidad, lucharon desinteresadamente; comprendían que el avance de la maquinaria se acrecentaba trayendo como lógica consecuencia la desocupación en las filas obreras.

En los años 1886-87 se trabajaba de doce a catorce horas diarias, se iniciaban las primeras luchas por la conquistas de las ocho horas. Anteriormente también otros hombres, han propagando la reducción de las horas de labor.

Si nos detenemos a estudiar la historia del movimiento obrero y revolucionario a través de cincuenta años a esta parte, sacaríamos en conclusión que muchos han sido los hombres que han caído en las garras de la justicia histórica, que han pagado con su vida la valentía de decir la verdad, condenando este régimen basado en el crimen y latrocinio.

La F. O. Local Bonaerense, como lo viene haciendo todos los primeros de mayo, realizará un mitin con manifestación y recorrido, que tendrá lugar la concentración en Plaza Colón, con el siguiente recorrido:

1.a columna: Castro Barros e Independencia (conferencia a las 14 horas); sigue por Independencia, Rioja, hasta México. En este punto se espera la columna que parte de:

2.a columna: Bartolomé Mitre 3270, (conferencia a las 14 horas), sigue por Bartolomé Mitre, Anchorena, 24 de Noviembre, Alsina, Rioja hasta México. En este punto se une con la anterior y juntas prosiguen por México, hasta Paseo Colón, donde esperan la columna que viene de:

3.a columna: Martín Rodríguez y Lamadrid (conferencia a las 14 horas), sigue por Lamadrid hasta Hernandarias. En este punto espera la columna que viene de:

4.a columna: Montes de Oca e Iriarte (conferencia a las 14 horas), sigue por Iriarte, Patricios, Lamadrid hasta Hernandarias, donde unida a la que espera en este punto prosiguen juntas por Hernandarias, Pinzón, Patricios, Defensa, México, Paseo Colón. Reunidas las cuatro columnas en México y Paseo Colón prosiguen por esta última hasta Victoria (Plaza Colón).

Sin ser optimistas podemos asegurar que ha de ser un jornada de un exponente digno de los hombres conscientes que rememoran a los caídos, recordando sus obras buenas para la humanidad.

En el mitin harán uso de la palabra militantes de nuestro movimiento. También usarán de la palabra varios compañeros de América Central y otros de Europa que para esa fecha se encontrarán entre nosotros.

Empecemos desde ya a preparar el ambiente para el 1.o de mayo, ya sea editando manifiestos, carteles murales, realizando actos públicos; en una palabra: hagamos todos los que esté a nuestro alcance.

LA HUELGA GENERAL. — SU SIGNIFICADO, DURACION Y FECHA.—

De acuerdo a la reunión de delegados efectuada el día 23 de marzo convocada por el Consejo de la F.O.R.A., donde concurrieron delegaciones directas e indirectas otras, se ha tratado con respecto a la campaña de agitación en favor de la libertad del preso social, Simón Radowitzky. Después de dar un amplio informe sobre la actividad del movimiento de la F.O.R.A. en la agitación emprendida por los organismos adheridos, se resuelve declarar un paro de 24 horas a mediados del mes de mayo próximo.

La huelga general ya decretada por la F.O.R.A., tiene por objetivos poner de relieve ante la faz del pueblo, la larga condena que sufre y soporta el preso más viejo del tétrico presidio de Ushuaia, protestar ante las autoridades constituídas a efectos que determine alguna actitud en el caso que nos ocupa.

Al mismo tiempo servirá como clarinada que ha de dar el alerta a todos los hombres para proseguir luchando hasta conseguir la liberación del cautivo de Tierra del Fuego que lleva casi veinte años de encierro.

De acuerdo a lo resuelto en la reunión de delegados, el Consejo quedó facultado para determinar la fecha, la cual es para el día 20 (lunes) del mes mencionado. De esta misma forma se recomendar que se haga la propaganda que el caso requiere. Al igual que para el 1.o de mayo, prepararemos la propaganda que sea necesaria. ¡Todos, pues, a trabajar para las buenas causas, así habremos cumplido con nuestro deber de hombres!

—

MITIN EN LAS CALLES ALMIRANTE BROWN Y P. MENDAZA, EL MIERCOLES 10, A LAS 18 MORAS

A las organizaciones adheridas y al proletariado en general:

El consejo de la F. O. L. B. hará efectivo el miércoles 10, a las 18 horas, un acto público en Almirante Brown y Pedro Mendoza.

Este acto tiene por objeto poner de relieve ante la faz del pueblo, el conflicto que sostiene el personal de la Compañía General Motors; movimiento de obreros del puerto en favor de la libertad de trabajo en la zona portuaria y la solidaridad que prestan los gremios del transporte y del trasbordo: Unión Chauffeurs, Conductores de Carros, O. del Puerto, Metalúrgicos Unidos, etc. También se hablará de la actitud poco honrosa de la F. O. Marítima, que dirigida por elementos inescrupulosos, ordena a los obreros marítimos que traicionen el movimiento de la General Motors.

El pueblo y los trabajadores en general deben cocurrir a este acto.

EL CONSEJO LOCAL

Albañiles y A.

(Resistencia)

CARTA ABIERTA

—

Compañero secretario de Obreros Galponistas y Escaleristas, Armadores y Anexos. — Salud! — Buenos Aires

En contestación a la vuestra de fecha 21 del ppdo., paso a manifestarle que los constructores que tienen la obra de la compañía que ustedes están en conflicto en esa, son los señores Sedare Hermanos. Ahora bien; esos señores, en la huelga pasada que tuvo esta organización hace dos meses, fueron los que con mas, inclusive a reclutar carneros y con

---

CONDE LEON TOLSTOY (135)

LA GUERRA Y LA PAZ

SEGUNDA PARTE

LA INVASION
1807 - 1812

CAPITULO III

—añadió dirigiéndose a los criados con manifiesto mal humor.

Dolgohoff guardóse el dinero, llamó a un ayuda de cámara, le mandó servir algún alimento antes de la marcha, y encaminóse luego al sitio en que se encontraban Makarine y Gverrnoff, mientras Anatolio, echado sobre el diván de su gabinete, sonreía plácidamente y murmuraba palabras sin ilación.

—¡Anda, toma algo! — le gritó Dolgohoff desde lejos.

—No necesito nada — contestó Anatolio.

—Ven, Bagala ha llegado ya.

Anatolio púsose en pie y marchóse al comedor. Balaga era un cochero de *troika* que gozaba de muy buena reputación entre los de su oficio y era quien siempre les había abastecido de caballos. Desde hacía seis años conocía a los dos amigos, y frecuentemente les había acompañado en sus francachelas.

Anatolio y Dolohoff, por su parte, apreciaban mucho su talento de cochero, y le estimaban por la semejanza de gustos y caracteres. Bagala, regateaba siempre con todo el mundo, cobraba veinticinco rublos porun paseo de dos veinticinco rublos por un paseo de dos mo, Pero, a sus "amos", como él llamaba a los dos amigos, encontrábase siempre dispuesto a acompañarlo, sin fijar precio. Sólo que cuando se enteraba de que el dinero afluía en la casa, visitábalo varias veces durante el mes y, después de saludarlos hasta el suelo, les suplicaba que lo sacaran de apuros adelantándole uno o dos mil rublos, hasta que al fin, los obtenía.

Era joven y de pequeña estatura; tenía los cabellos bermejos, la cara colorada, el cuello grueso, la nariz chata, los ojos brillantes y perilla; vestía cafetán de paño azul marino muy fino, forrado de seda y abrigo de pieles.

Se persignó al entrar, con el rostro vuelto hacia el ángulo de la derecha, y presentó después a Dolohoff su mano callosa.

—Saludo a Fedor Ivanovitch —le dijo.

—Buenas tardes, amigo mío.

—Salud a Vuestra Excelencia — agregó dirigiéndose a Anatolio, a quién dió también la mano.

Escucha, Balaga, ¿me quieres?... — preguntó este último tocándole en el hombro. — ¿Sí? ¡pues pruébamelo hoy! ¿Qué caballos has traído?

—He hecho lo que me habéis mandado, he enganchado los vuestros, ¡los furiosos!

—Bueno, ¿y no vacilarías en reventarlos, con tal de que recorrieseu la distancia en tres horas?

—Pero, si los reviento, tendremos que detenernos — contestó Balaga sonriendo.

—Te romperé la cabeza, ¡oyes... ¡déjate de bromas! — exclamó Anatolio furioso.

—¿Por qué no bromear? ¿Acaso soy hombre que vacila cuando se trata de servir a mis amos?... ¡Los caballos serán lanzados a toda velocidad, y no hay más que decir!

—¡Sí? — dijo Anatolio, — entonces, toma asiento.

—Vamos, siéntate — repitió Dolohoff, —Permaneceré de pie, Fedor Ivanovitch.

—Siéntate, basta de tonterías — repuso Anatolio, sirviéndole un gran vaso de vino de Madeira.

Balaga lo apuró de un trago y se limpió la boca con el pañuelo de seda colorada que llevaba siempre en el fondo de su gorra de pieles.

—¿Cuándo partimos, Excelencia?

—Pues... — Anatolio consultó su reloj — dentro de un momento. ¡Procura que no haya retraso!

—Todo dependerá de la hora de la marcha, padrecito: si no surge dificultad alguna, entonces... ¿No os he traído más de una vez, en menos de siete horas, desde Trer aquí? No debéis haber lo olvidado, Excelencia.

—¡Figúrate — dijo Anatolio, recordando con gusto esa carrera, y volliéndose hacia Makarine, que le miraba con una tierna veneración... figúrate que, un día de Navidad, me traje desde Tver tan velozmente, que hasta nos faltó la respiración... te juro que volamos, y, por fin, fuimos a caer sobre una hilera de carros y pasamos sobre los dos últimos!

—Pero, ¡vaya unos caballos! Había enganchado juntos a dos timoneles jóvenes con el alazán claro, y podéis creerme, Fedor Ivanovitch — insistió Balaga, — que esos locos furiosos han volado a través de los aires durante seis verstas por lo menos, y sólo uno reventó.

XVII

Anatolio salió para volver en seguida cubierto de un abrigo sujeto a la cintura por un cinturón de cuero adornado de plata, y con una gorra que le sentaba a maravilla. Miróse en el espejo, se volvió, y tomando una copa llena de vino se la bebió:

—¡Vaya, mi querido Dolohoff, adiós y gracias por todo lo que has hecho en obsequio mío! Adiós vosotros también, mis queridos compañeros de juventud ¡adiós!

Anatolio no ignoraba que todos se disponían a acompañarle, pero quería hacer más enternecedora la despedida. Hablaba en voz alta, con el pecho adelante y balanceándose sobre una pierna.

Bebed, y tú también, Balaga... Sí, compañeros de mi juventud, hemos vivido, nos hemos divertido, hemos cometido muchas locuras, juntos; y ahora ¿cuando volveremos a vernos? Me voy al extranjero. Adiós, hijos... A vuestra salud, ¡hurra!... —, dicho esto, bebióse de un trago el contenido de su copa y la arrojó al suelo en donde se hizo mil pedazos.

—A vuestra salud — repuso Balaga vaciando la suya y limpiándose la perilla con su pañuelo colorado.

Makarine, con las lágrimas en los ojos, se despidió de Anatolio abrazándole.

—¡Ah! príncipe, ¡qué pena me causa esta separación! — murmuró, — ¡qué pena!

—Vamos ¡vámonos! — exclamó Anatolio. — ¡Un momento — agregó al ver que Balaga se dirigía hacia la salida: — cerrad bien las puertas, y sentémonos, según la vieja costumbre rusa, para que el viaje sea próspero y feliz. — Se cerraron las puertas y todos tomaron asiento. — Vaya, ya está hecho, y ahora, hijos míos, ¡en marcha! — dijo levantándose.

José, el criado, entrególe su abrigo y su espada, y todos pasaron al vestíbulo.

—¿En dónde está mi gabán de pieles? — preguntó Dolohoff. — Oye, Ignatka, pide a Matrena Matfeievna mi abrigo de cebellina; que nosotros sea dicho, tome que se lo quiera levar — agregó en voz baja. — Ya verás, va a presentarse medio muerta de frío sin nada sobre los hombros, y si te detienes habrá lágrimas y saldrán a relucir papá y mamá: así es que te aconsejo que tomes el abrigo y lo pongas en el trineo.

El criado volvió con un gabán forado de piel de zorro azulina.

—¡Imbécil! ¡te he dicho que traigas el de cebellina! ¡Oye, Matrechka! — exclamó tan alto, que su voz resonó hasta el fondo de la casa.

Una linda bohemia, delgada y pálida, con ojos negrísimos y cabellera ensortijada con reflejos de alas de cuervo, enrueita en un chal colorado, precipitóse en la antesala trayendo el gabán de piel de cebellina.

—¡Ea, helo aquí, tomadlo! No lo sientoo —dijo desmintiendo con el tono las palabras.

Dolohoff echóle sobre los hombros el abrigo de piel de zorro y la envolvió en él.

—Así primero — dijo levantándole el cuello, — y, después, así — agregó cubriéndole la cabeza hasta no dejar descubierto más que una parte de su rostro, — y, por fin, así, — y empujó hacia ella a Anatolio que la besó en los labios.

—¡Adiós, Matrechka, ésta es mi última locura! ¡Adiós, paloma mía; adiós, y deséame buena suerte!

—¡Que Dios os dé felicidad, mucha felicidad! — contestó con su acento peculiar de bohemia.

Dos *troikas* esperaban frente a la casa; Balaga subióse en el primer trineo, llevando los brazos muy alto, y apoderóse de las riendas. Anatolio y Dolohoff tomaron asiento detrás de él. Makarine, Gvostikoff y el criado ocuparon el segundo trineo.

—¿Estamos ya? — preguntó Balaga.

—¡Eh, cuidado, cuidado! — gritaban los cocheros.

En la plaza Arbatskaia, una de las *troikas* tropezó con un coche; oyóse un chasquido y un grito, pero la *troika* siguió su carrera desenfrenada hasta el momento en que Balaga detuvo sus caballos en la plaza de las Viejas Caballerizas.

Anatolio y Dolohoff apeáronse y se acercaron a una puerta cochera. Este último llamó un silbido, contestándole y una mujer salió a su encuentro.

—Entrad por aquí, en el patio, si no queréis que os vean; ¡en seguida llega — dijo la mujer.

Dolohoff se detuvo ante la puerta cochera, mientras Anatolio, siguiendo a la sirvienta, daba la vuelta a la casa; acababa de salvar algunos peldaños de la graderia cuando el lacayo de María Dmitrievna apareció de pronto ante él.

—Mi señora os esperaba —le dijo con

(Continuará)

ganización y recurrieron a todas las armas, inclusive a reclutar carneros q con ese elemento formaron la Liga Patriótica Argentina. Después de 35 días de lucha los constructores no tuvieron otro remedio que firmar el pliego de condiciones, pero es así como esos Señores Scolari Hnos. y tres más querían exigir a los personales que cuando volvieran al trabajo que se harían borrar de esta organización, e ingresar en la Liga Patriótica, pero los obreros supieron portarse como hombres y en vez de trabajar pusieron en conocimiento de la organización de lo que pasaba y ella los declaró en conflicto; conflicto que hasta hoy existe y no es ignorado por los obreros de ésa, por cuanto en el diario LA PROTESTA ha sido publicado y en ésta es del dominio público, que todos los semanas salen volantes poniendo en conocimiento del pueblo y de la clase trabajadora. Hay que tener en cuenta que en ésta hay muchos trabajadores de paso y es necesario hacer esa propaganda constantemente.

Por lo manifestado anteriormente creo que tanto ustedes como los que vinieran a trabajar con dichos constructores no ignorarían en la situación en que estaban esos señores. Si en ésa no lo sabían, los que están trabajando en ésta bien lo saben por cuanto se les ha comunicado verbalmente y ellos siguen trabajando, y para nosotros todos los que trabajan en obras que están en esa situación con carneros y traidores a la causa de los trabajadores.

Si hay instituciones que en ella cobija a esa clase de individuos, las colocamos en la misma situación que a ellos. Hubo albañiles no organizados que trajeron de ésa no sabiendo en las condiciones que estaban. Esos, en cuanto se les comunicó, se hicieron pagar los pasajes y gastos sin haber trabajado, cosa que no han hecho los asociados a esa entidad. A nosotros no nos lama la atención esto por cuanto los traidores que se pusieron de parte del capital durante la huelga de este gremio, según lo manifiestan ellos mismos están afiliados a la U.S.A., y debe ser cierto porque ya son tres veces que se cambian de nombre en dos meses que hace que apareció. Primero apareció con el nombre de obreros independientes, y luego con el nombre de Albañiles y peones locales, y ahora es Federación del ramo de la construcción (de los carneros) pero para todo hombre consciente esos son liguistas. En el local siempre se encuentran los cuatro constructores que tienen más interés en echar por tierra a esta organización, cosa que no conseguirán.

Con lo expuesto creo que se darán por enterados. Por la comisión

F. GONZALEZ (*secretario*)

L. de Autos y A.

(Autónomo)

Lavadores:

Es deber de conciencia tener en cuenta la guerra que este sindicato tiene declarada a los garages que a continuación se detallan, a fin de que con nuestra acción obliguemos sus terquedades. La lista es la siguiente:

Moreno 650; Catamarca 715; Cangallo 3239; Seguí 560; Bustamante 2275 e Idem 2377; Garay 450; Peña 2732; S. Peña 1416; Brasil 3221; Callao 1841; Entre Ríos 1866; Mármol 450; S. del Estero 739; Av. del Campo 1430; Cutiérrez 3712; Piedras y San Juan, Solís 239; Austria 2250; Gral. Urquiza 524; Rivera 653; Canning 1844; Boedo 547.

Es deber de todo asociado cumplir las resoluciones que se han tomado en solidaridad con los huelguistas de la General Motors Argentina, negándose a lavar los coches de las marcas que hayan salido a la circulación después del 21 de febrero.

CONFLICTO CON EL GARAGE PATAGONES 3700, de RAMON POMBO. —

Por querer desconocer el pliego de condiciones que los chauffeurs del garage citado han hecho cumplir al burgués hasta tanto se restableciera de una enfermedad que le aquejaba, el día 29 de marzo se nos comunicó que debíamos entrevistarnos con el garagista presentándole el pliego de condiciones. Este fué rechazado de lleno, por lo tanto el personal en huelga no está dispuesto a volver al trabajo hasta que el garagista no lo firme. De acuerdo con el compromiso de los chauffeurs del garage con este sindicato, invitamos a los mismos que lo desalojen dentro del plazo de diez días a partir de la fecha. El que así no lo hiciera le será publicado el número del coche.

Solidaridad y firmeza, compañeros.

LA COMISION

A. A. Rebeldía

(Avellaneda—Piñeyro)

Conferencias a realizarse en pro de los conflictos existentes y de la huelga pro libertad de Simón Radowitzky.

2.a En la placita de Piñeyro, el martes, a las 17 horas.

3.a En Rivadavia y Avenida Galicia el miércoles 10, a las 17 horas.

4.a En la plaza Adolfo Alsina, de Avellaneda, el viernes 12, a las 17 horas.

5.a El domingo 14, a las 14 horas, en la plaza Adolfo Alsina de Avellaneda.

¡Concurrid, trabajadores!

LA AGRUPACION

LA PROTESTA del 1ro. de Mayo

LA PROTESTA dedicará un número especial a la fecha del 1.o de mayo. Será recordada la tragedia de Chicago y se dará una especie de balance de las actividades en el movimiento obrero y anarquista, en su doble aspecto nacional e internacional. Además se aportará, con artículos doctrinarios de varios compañeros, una preciosa contribución a la propaganda del anarquismo, por lo que desde ya recomendamos a todos los lectores, camaradas y simpatizantes, que hagan sus pedidos a fin de regularizar el tiraje.

El número del 1.o de Mayo tendrá ocho páginas, que dedicaremos a la fecha recordatoria del crimen jurídico de la plutocracia yanqui, a una amplia exposición de nuestras doctrinas y a reseñar los hechos más salientes ocurridos en el movimiento revolucionario del país y del exterior durante los doce últimos meses.

Precio del ejemplar, $ 0.10.

Unión Chauffeurs

Balance de actividades

CONFLICTOS

De los numerosos conflictos que hemos mantenido son incontables los que han tenido que rendir cuentas a la organización. Entre los que merecen especialmente ser citados, contamos el que se sostuvo con el señor Theodoro Prinz, o sea el dueño de los taxímetros "Argos". Los medios empleados por los instrumentos que dicho señor tenía a su servicio, fueron de los más canallas. Entre los mejores de los medios que emplearon contra esta institución y sus hombres, la calumnia y la difamación se encontraba en primer termino. Pero así como fué de grande el pecado cometido por dicho señor, fué también la penitencia, pues tanto en lo que respecta a los intereses de orden moral como económicos fueron por entero satisfechos a esta organización.

Otro de los grandes conflictos que el gremio viene sosteniendo desde hace tiempo es el que tiene declarado a la nafta Energina. Las actividades desplegadas por parte de la comisión en el sentido de bloquear los productos de esta compañía, han sido muchas. Con la ayuda de los compañeros en un crecido número de garages se ha logrado comprometer a esos dueños ante esta organización a fin de que no consuman ni expendan productos de la Anglo Mexican. Pero si queremos que en un tiempo más o menos breve esta empresa rinda cuenta a la organización, la acción del gremio ha de ser más enérgica. Se hace necesario que cada trabajador del volante, cada hombre consciente del gremio se imponga como una misión imperiosa la necesidad de no consumir y de impedir que otros consuman los productos de tan criminal empresa.

¡Camaradas: acordémonos de los medios que esta desalmada compañía empleó para con los trabajadores organizados! Con oro sobornó a la policía de Orden Social para perseguir y encarcelar a honrados y dignos trabajadores, con el infame propósito de que desistieran del conflicto.

LA ORGANIZACION EN LOS PUEBLOS CIRCUNVECINOS

No terminaremos este informe sin antes poner al corriente a la clase trabajadora en general y en particular al gremio de chauffeurs, de los trabajos que se han realizado y se realizan por que en los pueblos limítrofes a esta capital no quede un solo chauffeurs sin que esté organizado en su respectivo sindicato.

Con el propósito esta comisión emprendió los trabajos necesarios, poniéndose de acuerdo para ello con el Sindicato de Albañiles de Quilmes y la U. Chauffeurs de Avellaneda. Se repartieron varios manifiestos y carteles murales, en los que se llamaba a una asamblea para el día 15 del actual a todos los obreros del volante de Bernal, Quilmes, Ezpeleta, Berazategui y Florencio Varela. En dicha asamblea, a la que concurrió un regular número de chauffeurs de esas localidades quedó constituida la organización de chauffeurs de esa comarca bajo el denominativo de "Sociedad de Resistencia Unión Chauffeurs de Quilmes".

También en Morón y sus alrededores los obreros del volante se preparan para defenderse de los zarpazos del capital y de la autotridad, dispiniéndose a crear una fuerza capaz de poner un dique a los abusos que con ellos se cometen.

Al igual que en esta capital, en Morón, Haedo, San Justo, Matanzas y demás pueblos de esos contornos, fué implantado el servicio de autos colectivos. Pero las autoridades de esos municipios que, como todas obedecen siempre a las insinuaciones de los grandes capitalistas, en este caso empresarios de ómnibus, pensaron poner trabas a los compañeros que se ocupan de esa modalidad del trabajo, dictando una ordenanza según la cual quedaban obligados a colocar una nueva chapa en sus automóviles.

En fin, perseguidos por las autoridades de esa comarca está claro: obstaculizar a la mayoría de los compañeros ocupados en dicho trabajo para el aprovechamiento del mismo por una camarilla, directa a algún caudillo político. Los trabajadores, afectados se dieron cuenta, empero, de la trampa y del enorme perjuicio que para ellos implica dicha ordenanza, y están dispuestos a resistirla. Para ello han constituido la "Sociedad de Resistencia U. Chauffeurs de Morón y pueblos circunvecinos".

La sede social de la sociedad la tienen establecida en el Sindicato de Panaderos de Morón, calle Belgrano 871. El día 13 de enero celebró el novel sindicato una asamblea a la que concurrió la inmensa mayoría de los chauffeurs de esos pueblos. A dicha asamblea fué invitada una delegación de nuestra institución. Nuestros delegados expusieron ahí lo que es la U. Chauffeurs de la Capital, sus principios, sus métodos de lucha y su finalidad.

También en Lomas de Zamora, a invitación de Oficios Varios del mismo lugar, miembros de esta Comisión han concurrido con el propósito de organizar a los chauffeurs de los pueblos limítrofes a Lomas, pues al parecer hay buena disposición entre estos compañeros.

Como se ve por lo que dejamos anotado, nuestra organización goza de grandes simpatías entre los trabajadores, y los hombres que al frente de ella se encuentran, tratándose de servir la causa del trabajo, están dispuestos a prestar su concurso en donde sea requerido. Solamente pedimos a los hombres sanos, moralmente hablando, que hayan comprendido la necesidad que hay de poner un dique a la desmedida ambición del capitalismo y una valla a la tiranía del Estado, que se armen de voluntad y se dispongan a trabajar en tal sentido, ayudando a esta Comisión para la buena marcha de los intereses del gremio.

LA COMISION

De España y América

EL DICTADOR PRETENDE DESVIAR LA OPINION POPULAR AMERICANA

Los diarios grandes, de tomo y lomo, que se venden en plaza a cinco y diez centavos el kilogramo, han dado detalles de la visita de un arrastrasables y de dos capitanes aviadores españoles, que son actualmente "nuestros huéspedes". De España vinieron a América tres inoperables personajes. Son militares. Su profesión es repugnante. Cuando la ejercen provocan la muerte, el dolor y la miseria de los pueblos. El general Millán Astray es un vulgar asesino, magnificado hasta el séptimo cielo... porque no mató a uno sino a cientos. Las víctimas son, después de todo... meros que hay que cristianar y someter a la civilización burguesa. Ese creador de la legión extranjera — Millán Astray — ungido heroe del pueblo español por asesinar moros en tierra marroquí, es un vulgar suicida que en vez de pegarse un tiro y desaparecer sin ruido del planeta y desatia a otros para que se lo den, no ha conseguido que dieran en el blanco de una matarera cerrera, eficaz. Vive todavía y ahora es héroe. Un personaje de epopeya. Hay quienes le hacen corros, le alaban y aplauden. Hay muchos imbéciles todavía en la vida del señor. No es nuestra la culpa. Esto dicho para descargo de conciencia.

Jiménez e Iglesias, aburridos, hipocondriacos, se jugaron la última carta: o se los tragaba el océano o la gloria los nimbaba. Ganaron. Viven todavía. ¡Y que vida, señor! Regalada; un poco insoportable por las imbecilidades y mareseeg de los que también les hacen corros, les alaban y cantan. Nosotros admiramos a los dos hombres, que son parte de la humanidad que lucha para vencer la rebeldía de la naturaleza y someterla. A los que rinden el espacio a la voluntad del rey de la creación. Pero por eso no formamos comparsa ni nos deslumbramos con los galones y perrtrechos militares.

La prensa grande nos ha metido por los ojos las hazañas de los tres militares españoles. Estamos hartos de tanta fiesta; la algarabía irrita ya. Sabemos cuándo, a qué hora y dónde nacieron, los parieron y criaron. Nos han hecho tragar sus biografías. Y quizá esa haya sido la especulación de Primo. El dictador se acordó de los agasajos a Franco; recordó que todas las cosas quedaron relegadas en las páginas de la prensa, para hablar del vuelo del "Plus Ultra", de la madre patria, de la confraternidad americano-española, etcétera también. Y para desviar la atención mundial ,especialmente de la opinión popular de América concentrada en la situación especial que atraviesa la península por el golpe de Estado fracasado y por la insurrección estudiantil, hizo venir tales embajadores. El vuelo del "Jesús del Gran Poder" se prolongó hasta Buenos Aires. No hacía falta. pero vino. Y Jiménez, Iglesias y Millán Astray, están cumpliendo a la fecha fielmente el cometido de servir lo mejor posible a Primo de Rivera y Orbaneja, marqués de Estella, general y presidente del directorio. Aquel les dió una manito Maeztú. Los patriotas les hicieron lo demás y la prensa llenó su cometido también a pedir de boca. Lo que pasa en España... Bah. ¿Qué me dice del general?... ¿Y de Jiménez e Iglesias?... Américas incomoda al dictador. He ahí la clave.

Boy LOMA

ASAMBLEAS Y REUNIONES

S. OFICIOS VARIOS
Dock Sud—Avellaneda

Se invita a la asamblea general que se realizará en nuestro local social, L. N. Alem 1521, el jueves 11, a las 20 horas, para tratar asuntos de importancia:

Renovación de comisión. — Acta y balance. — Nombrar revisor de cuentas.—

LA COMISION

O. PANADEROS
Comité de Relaciones

Se invita a los componentes de este cuerpo y a los miembros de las comisiones seccionales, a la reunión que se realizará el martes 9, a las 14 horas, en E. Mitre 3270.

Se encarece puntual asistencia, para tratar asuntos de importancia.

EL TESORERO

B. P. "CULTURA LIBERTARIA"
Villa Urquiza

Para hoy martes 9, a las 20.30 horas, se realizará una reunión de compañeros y simpatizantes, en Mar Chiquita 4585. En esta reunión se tratará un asunto muy importante, respecto a la función que se realizará el día 10. Se recomienda puntualidad.

EL SECRETARIO

ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Se invita a los camaradas socios y simpatizantes de este ateneo, a la asamblea que se realizará el miércoles 10, a las 20.30 horas, en Gral. Hornos 1731.

Esperamos concurra el mayor número de compañeros, para la mejor marcha del mismo.

EL SECRETARIO

S. O. MOZOS Y ANEXOS

Con motivo de haber un asunto de interés y delicado a resolver, se encarece a los miembros de la comisión y a los compañeros, a que concurran a la reunión de comisión de hoy martes 9, a las 16 horas en el local de costumbre.

EL SECRETARIO

OBREROS DEL PUERTO

Se invita a todos los trabajadores afectados por el conflicto a los Dreyfus y Cía., a la reunión de hoy martes 9, a las 20.30 horas, en el local social, por haber bases de arreglo. Se entiende que es necesaria la presencia de todos, tanto de los que trabajan en los muelles, como los diques y ramal del Riachuelo; de ribera y buques.

LA COMISION

FEDERACION OBRERA LOCAL
Avellaneda

Este consejo, de acuerdo a la resuelto en su reunión del 26 de marzo, invita a todos los gremios que componen esta Federación, nombren delegado para la reunión que se realizará el sábado 13, a las 21 horas, en Colón 333, para tratar el siguiente orden del día:

Próximo movimiento pro Radowitzky. Informe de los movimientos actuales. Asuntos varios.

TALLERES GRAFICOS

DE

"LA PROTESTA"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación

LIBROS, FOLLETOS, REVISTAS, PERIODICOS, ESTATUTOS, CARNETS, CARTELES, MANIFIESTOS, PROGRAMAS, PAPEL CARTA, FACTURAS, RECIBOS, ESTAMPILLAS DE COTIZACIONES, SELLOS DE GOMA, CLISES, FOTOGRABADOS Y ESTEREOTIPIAS

Por ser los asuntos a tratar de suma importancia para el movimiento, se recomienda sean puntuales.

EL CONSEJO LOCAL

NOTA — Los gremios que no hayan recibido la presente circular, pueden dar se por invitados.

VARIAS

AVISO

El camarada Errico Malatesta nos escribe para que hagamos público a los camaradas e instituciones que le envían periódicos y cartas a la vieja dirección de "Pensiero e Volontá", se abstengan de hacerlo, porque todo lo enviado a la mencionada dirección le es secuestrado.

Los compañeros e instituciones que quieran escribirle y enviarle periódicos, revistas y libros, pueden hacerlo a la siguiente dirección: Via Doria No 97, Roma (48), Italia.

Pero, puesto que los censores revisan toda la correspondencia a él dirigida, pida a quien le escriba, se abstenga de pormenores que darían motivo a los censores de destruirle la correspondencia.

Los compañeros que mantienen correspondencia con el suscripto, en lo sucesivo deben hacerlo a la nueva dirección: Santa Fe 235, Quilmes.

Pido al compañero que me pueda dar la dirección del camarada Celestino Castro, lo haga lo más pronto posible.

Domingo M. Rearte

OBREROS SOMBREREROS

Realizará el día 26 de abril un festival a beneficio de la Biblioteca social, en el salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419. Por lo tanto cita a todos los delegados de fábricas y talleres para que pasen por secretaría a los efectos de retirar las entradas.

LA COMISION

ATENEO ESCUELA HUMANIDAD DEL PORVENIR
(Piñeyro)

Rogamos a todos los compañeros y entidades que hayan recibido talonarios de rifas de esta institución, que devuelvan los talones o manden el importe, para poder rendir balance, pues debido a esa negligencia se entorpece la corrección de las funciones orgánicas de la institución.

Esperamos, pues atiendan el pedido y sean consecuentes con él, sin que esto signifique herir susceptibilidades.

LA COMISION

FEDERACION OBRERA LOCAL
(Mendoza)

Ponemos en conocimiento de todas las instituciones que nos hemos trasladado a la calle Godoy Cruz 486, con todos los sindicatos que componen esta Local. Al mismo tiempo hacemos notar que toda correspondencia o rifas sea remitida a esta dirección, pues hacemos esta salvedad porque continuamente nos llega correspondencia mandada a distintas direcciones y que no se extravían de casualidad.

EL CONSEJO

S. OFICIOS VARIOS
(Balcarce)

A las instituciones y compañeros que hayan recibido talonarios de la rifa puesta en circulación por O. Varios y Obreros Agrícolas (no habiendo recibido contestación de varias localidades) pedimos a los que no lo hayan hecho, que lo hagan a la brevedad posible para mayor conformidad, y lo hagan a la dirección siguiente: Calle 2 entre 19 y 21 a Jesús Moreno.

Al mismo tiempo rogamos a los que la hayan recibido que hagan lo posible por su colocación, por ser impostergable.

La Comisión Pro Rifa

O. PANADEROS
Sección Este

Se comunica a los obreros panaderos de la capital y del interior, y al proletariado regional, que esta seccional en la asamblea que realizó el lunes 8 del corriente, acordó expulsar de esta sección a Ventura Antelo, por haber estafado de la cobranza $ 54 con 10 centavos.

Tengan en cuenta este individuo, por lo expuesto anteriormente.

LA COMISION

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

B. P. "CULTURA LIBERTARIA"
Villa Urquiza

Velada cinematográfica y conferencia organizada por esta Biblioteca, a beneficio de los cursos gratuitos que dicta en su local, a realizarse el miércoles 10 a las 21 horas, en el cine "Ideal Monroe", Monroe 3245, con el siguiente programa:

Una película reidera, en cinco sectos. — Conferencia por el compañero Florentino Giribaldi, sobre un tema cultural. — Declamación de poesías por dos alumnas de la biblioteca.—La cinta titulada "La Madre" de Máximo Gorki, en 10 actos.

Precio de las localidades: Platea $ 1.—; palcos con 4 entradas $ 5.— Menores, $ 0.50.

Las entradas pueden retirarse todas las noches de 20 a 22 horas en nuestra secretaría Mar Chiquita número 4585 y en el Cine Ideal Monroe.

LA COMISION.

A. A. "ARTE Y NATURA"

Conferencia y velada familiar, a realizarse el sábado 13, a las 21 horas, en el salón obrero Bartolomé Mitre 3270, a beneficio del Comité pro Local.

Programa: Apertura con canciones revolucionarias por el coro. — Florentino Giribaldi disertará sobre "El concepto popular del arte". — "La Vida Inútil", drama en tres actos del malogrado escritor Carlos M Pacheco.

Entrada libre. — Contribución voluntaria.

LA AGRUPACION

O. PANADEROS
R. de Escalada

Función cinematográfica y conferencia, organizada por esta sociedad a beneficio, por partes iguales, del Comité Pro Presos Panaderos y Radowitzky, que se efectuará el sábado 13 a las 21 horas, en el salón cine Centenario, calle B. Blanca 5452.

Programa: Se pasará la cinta de ambiente ruso, un episodio de la revolución de 1905: "El acorazado Potenkin". — Recitación de poesías por la compañera Isabel Mancebo.— Conferencia por el camarada B. Aladino, sobre un tema de actualidad.— Los entreactos serán amenizados por la orquesta.

Entrada general $ 0.80. — Menores de 10 años, no pagan.

LA COMISION

A. C. ANARQUISTA
Belgrano

Esta Agrupación, consecuente con la campaña emprendida en pro de la liberación de nuestro hermano Simón Radowitzky, dará una conferencia en Triunvirato y Monroe, el jueves 11, a las 17 horas, a la cual se invita al pueblo en general y a los compañeros en particular.

LA AGRUPACION

FOLLETOS DE PROPAGANDA

En esta Administración hay cantidades de los siguientes folletos para la distribución gratuita:

"A mi hermano el campesino", de Eliseo Reclus, a $ 2.— el cien.

"La voz de mi conciencia", Simón Radowitzky, a $ 2.50 el cien.

"Carta Gaucha", Juan Crusao, a $ 2.50 el cien.

"A los jóvenes", Pedro Kropotkin; "¿Qué es la Anarquía", Luis Fabbri (ambos en un folleto), $ 3.— el cien.

"A las hijas del pueblo", por Ana M. Mazzoni, a $ 2.— el cien.

LA JORNADA DE 6 HORAS

Más sobre la evolución del moderno proceso productivo y sobre las causas de la desocupación. — Diego A. de Santillán. — $ 3 el cien.

No olvidéis al camarada Radowitzky